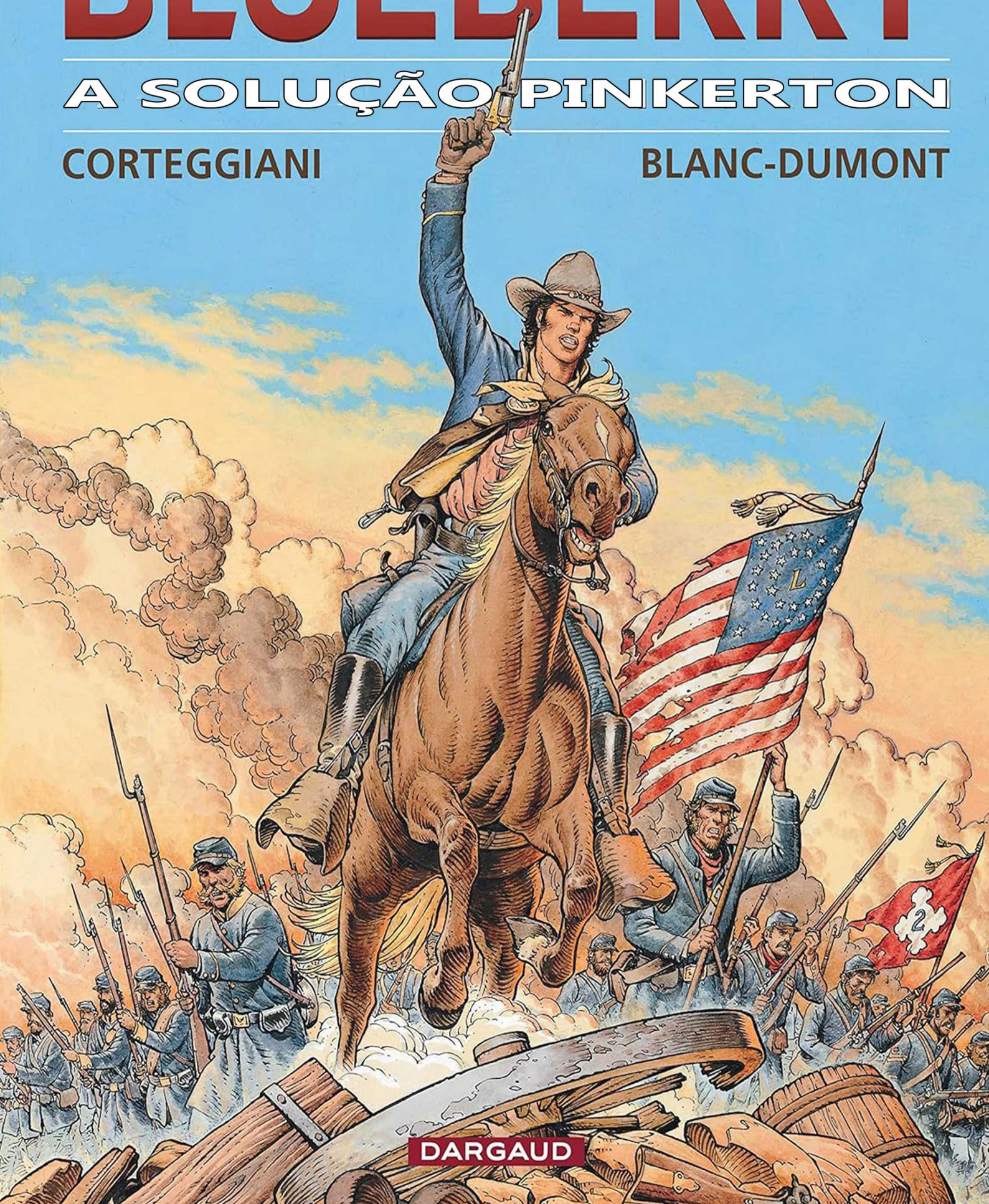


A JUVENTUDE DE **BLUEBERRY**

A SOLUÇÃO PINKERTON

CORTEGGIANI

BLANC-DUMONT



DARGAUD

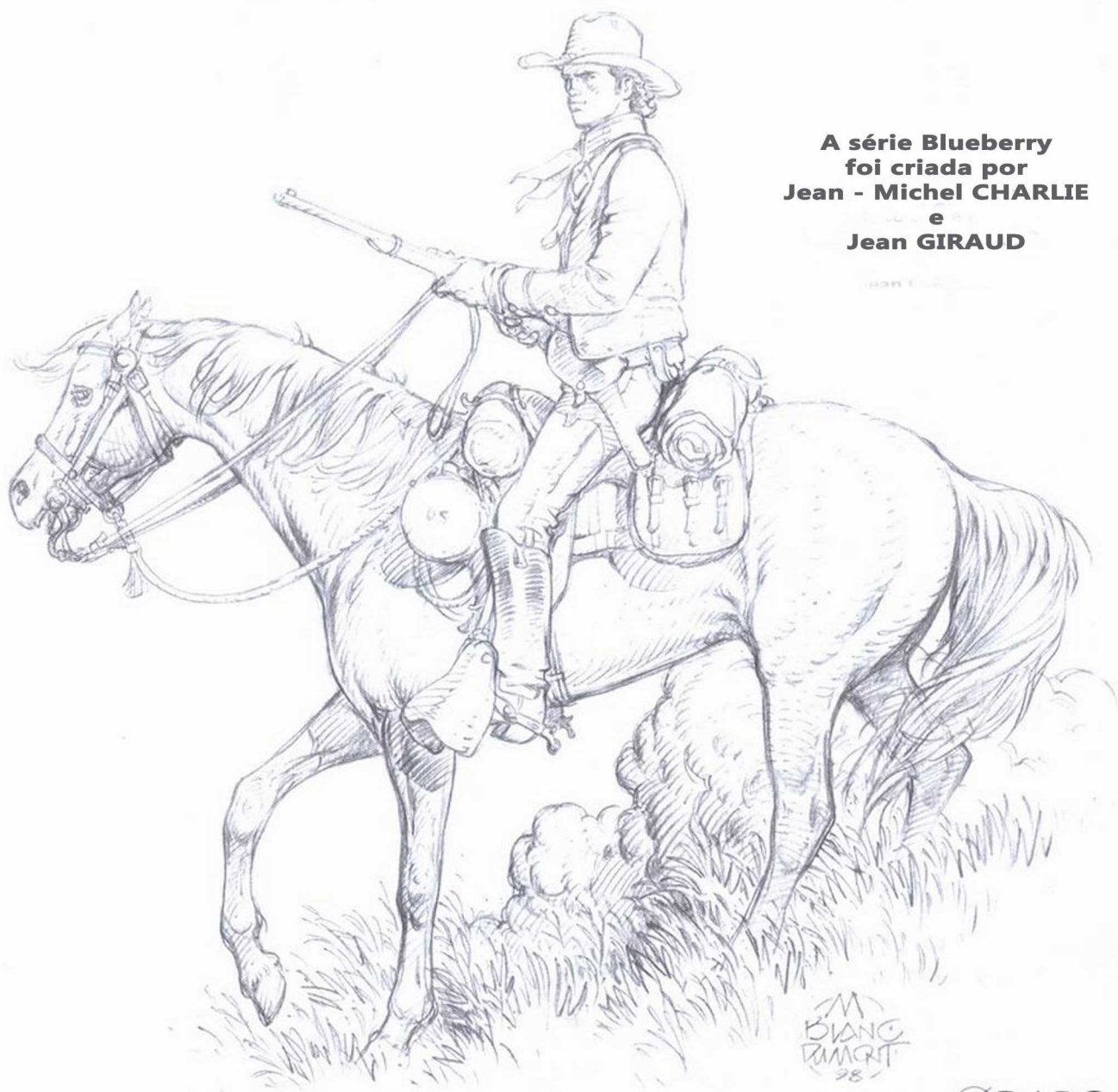
A JUVENTUDE DE **BLUEBERRY** A SOLUÇÃO PINKERTON

Cenário : **Francois CORTEGGIANI**

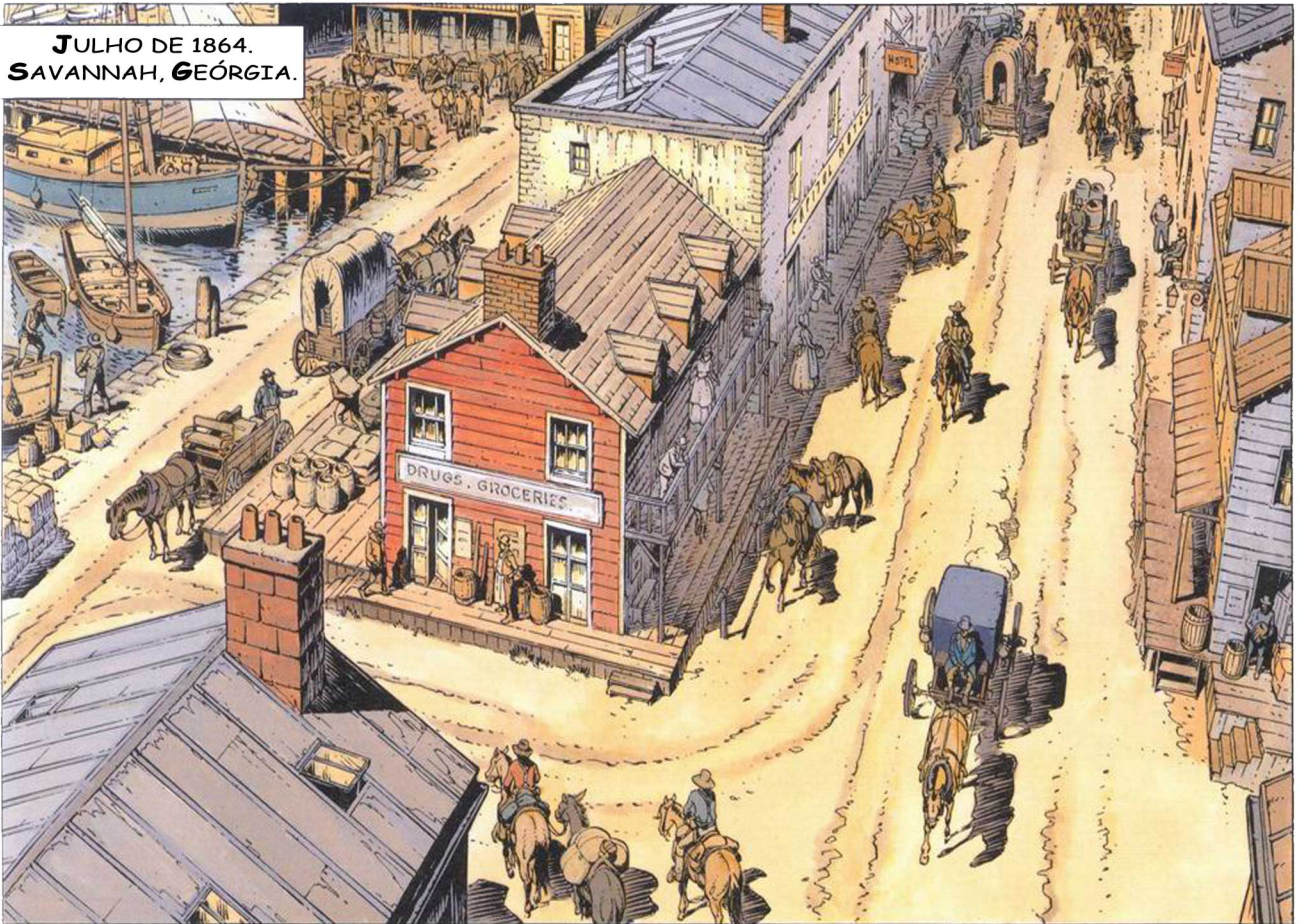
Ilustração : **Michel BLANC - DUMONT**

Cores : **Claudine BLANC - DUMONT**

A série Blueberry
foi criada por
Jean - Michel CHARLIE
e
Jean GIRAUD



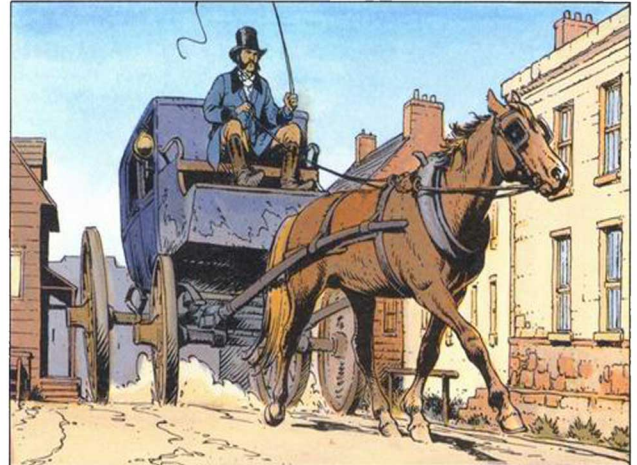
JULHO DE 1864.
SAVANNAH, GEÓRGIA.



NÃO, NÃO E NÃO!... MAIS DUAS APRESENTAÇÕES CANCELADAS POR FALTA DE ESPECTADORES...



ISTO NÃO PODE CONTINUAR!!



SE CONTINUAR ASSIM, O TEATRO TERÁ DE FECHAR AS PORTAS PARA SEMPRE!



HOOO!...



AQUI ESTÁ... É AQUI...



O TEATRO
DAS TRÊS
ROSAS...



SIM...
O QUE É
AGORA?

TOC
TOC



DOIS
SENHORES
PROCURAM-NO,
SENHOR
COHAN.

ESTOU A
CHEGAR, MAS...
SE FOREM MAIS
UMA VEZ OS
OFICIAIS DE
JUSTIÇA, PODE
DIZER-LHES DA MINHA
PARTE PARA SE JOGAREM
NAS ÁGUAS LODOSAS DO
RIO SAVANNAH.



O QUE POSSO
FAZER POR VOCÊS,
SENHORES, QUE
QUEIXAS VÊM
APRESENTAR-ME
DESTA VEZ?

NENHUMA
QUEIXA,
SENHOR
COHAN...
NENHUMA.

VIEMOS FAZER-LHE...
HUM... UMA PROPOSTA...
UM PAPEL...



UM PAPEL... DIABOS... O ÚLTIMO
A OFERECER-ME UM PAPEL FOI
AQUELE CANALHA DO DINKY
MACAULEY, O DIRETOR DO
GRAND GUIGNOL... DEI-LHE UMA
PATADA COM O ÚNICO PÉ QUE
ME RESTA E A MINHA MULETA
NA SUA CABEÇA
DE DONINHA
MALVADA.

TRATA-SE
DE UM PAPEL
MUITO
IMPORTANTE

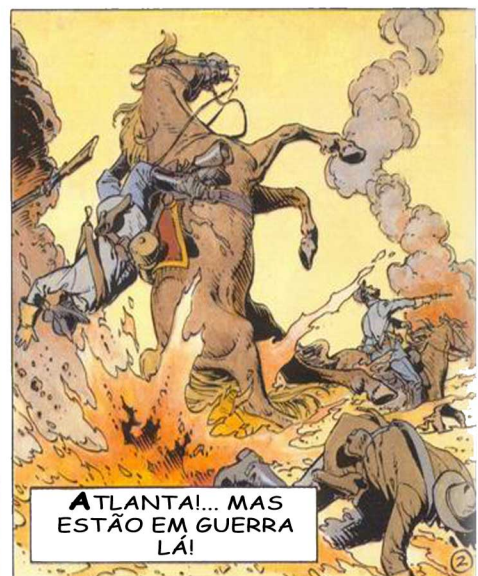


PODERIA
ATÉ SER,
VEJA BEM,
O PAPEL DA
SUA VIDA.

DA MINHA
VIDA!!
E ONDE É QUE
SE PASSA A SUA
PEÇA?
SAVANNAH?...
CHARLESTON?
NOVA ORLEÃES?



ATLANTA!

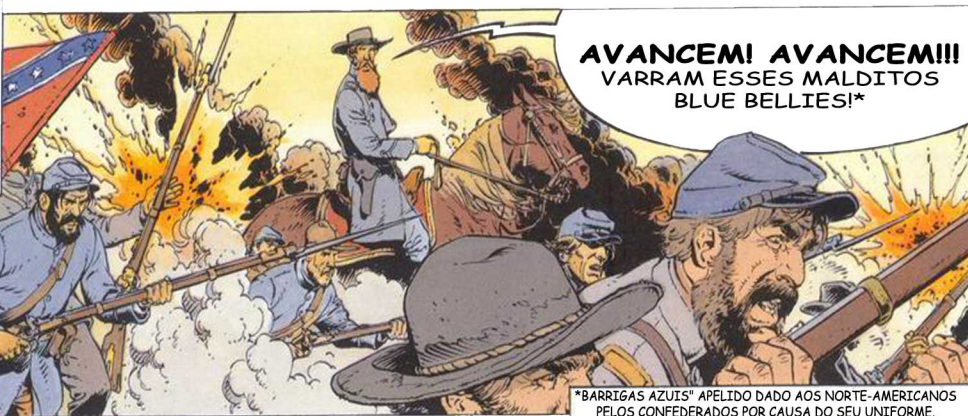


ATLANTA!... MAS
ESTÃO EM GUERRA
LÁ!

GUERRA, SIM! FOI O
GENERAL JOHN BELL
HOOD QUE SUBSTITUIU
O FRACO DE JOSEPH
JOHNSTON NO
COMANDO DAS NOSSAS
FORÇAS NA FRENTE
OCIDENTAL.



AVANCEM! AVANCEM!!!
VARRAM ESSES MALDITOS
BLUE BELLIES!*



*"BARRIGAS AZUIS" APELIDO DADO AOS NORTE-AMERICANOS
PELOS CONFEDERADOS POR CAUSA DO SEU UNIFORME.

PELO MENOS ELE NÃO
TEME O CONFRONTO, E
NO ENTANTO SÃO TRÊS
GÊNERAIS QUE O
ENFRENTAM...
THOMAS... SCHOFIELD...

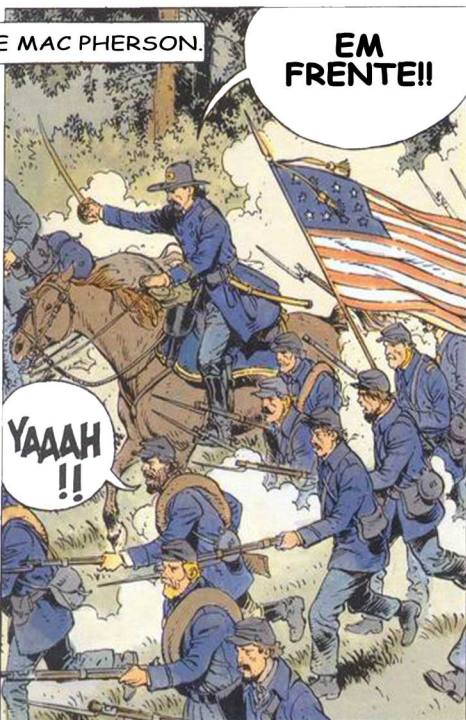


**LEMBREM-SE DE
GETTYSBURGI!**



E MAC PHERSON.

**EM
FRENTE!!**



**YAAAH
!!**



**HOW
!**



**BRRAOOO
MM**



DAMNED!!
ESTE JOHN BELL
HOOD É UM
DEMÔNIO!

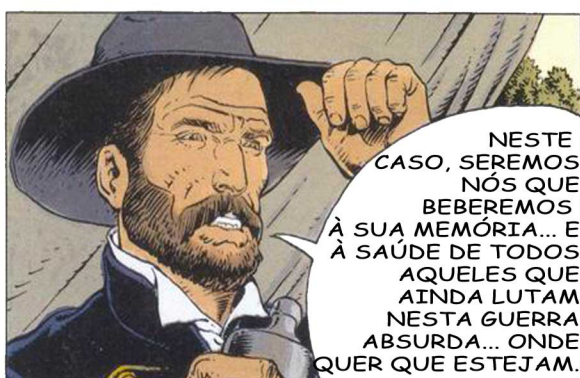
DEPOIS DAS DIVISÕES DE THOMAS,
ELE ATACA AS DE MAC PHERSON.
QUANDO É QUE ELE VAI PERCEBER
QUE NÃO TEM NENHUMA
CHANCE!



**MEU GENERAL!!
MEU GENERAL!!**

**O QUE É
QUE É?**







FOI AQUELE BRUTO DO MASON QUE O ENVIOU?

SIMI ELE QUER SABER ONDE ESTAMOS...



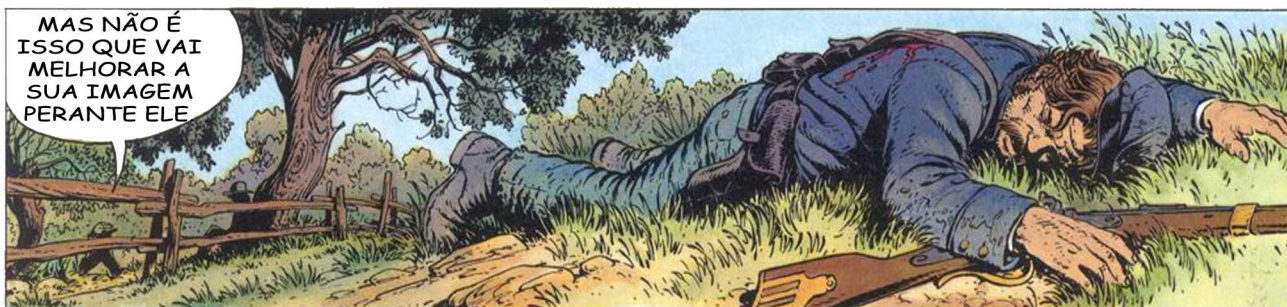
E, SOBRETUDO, PORQUE NÃO ATACAMOS... ELE ESTÁ À ESPERA DO SEU RELATÓRIO

ELE VEI TÊ-LO... SE QUISER ATACAR, QUE O FAÇA. OS SULITAS MANTÊM BEM A SUA POSIÇÃO E NÃO SERÃO FÁCEIS DE DESALOJAR.



IMPEDIR QUE UMA PARTE DAS TROPAS DO GENERAL BEDFORD FORREST INTERROMPA AS NOSSAS COMUNICAÇÕES FERROVIÁRIAS EU ACEITO... MAS SER ESTUPIDAMENTE MASSACRADO PARA O CONSEGUIR ISSO ESTÁ FORA DE QUESTÃO... PODE DIZER ISSO AO MASON POR MIM, CABO.

AH, ISSO... TENHA A CERTEZA DE QUE LHE DIREI COM PRAZER...



MAS NÃO É ISSO QUE VAI MELHORAR A SUA IMAGEM PERANTE ELE



SE VOCÊS SOUBESSE O QUANTO EU NÃO ME IMPORTO. O ÚNICO PROBLEMA SÃO ESSES MALDITOS DOS CINZENTOS... ELES ESTÃO AGARRADOS AO SEU REDUTO COMO PULGAS NUM CÃO VAGABUNDO.

ESTÁVAMOS NA MESMA SITUAÇÃO EM BULL RUN. O RESULTADO DA BATALHA HÁ MUITO TEMPO GIRA EM TORNO DE UMA CASA RODEADA POR UM FOSSE NO TOPO DA COLINA HENRY...



PARA UMA BELA CONFUSÃO... FOI UMA BELA CONFUSÃO... VOCÊ NÃO... ESTAVA LÁ, MEU ESTAVA LÁ TENENTE?

PARA VER "STONEWALL" JACKSON* ENTRAR PARA A LENDA. MAS VI MUITAS OUTRAS MASSACRES

* FAMOSO GENERAL SULISTA



UMA PERGUNTA ME INQUIETA, MEU TENENTE... COMO É QUE ALGUÉM COMO VOCÊ ACABOU NO NOSSO BATALHÃO DISCIPLINAR.

ESSE MALDITO DESTINO, CABO... ESSE MALDITO DESTINO.

APÓS UMA INCURSÃO DE SABOTAGEM FRACASSADA NUM ARMAZÉM DO QUAL SAÍ POR MILAGRE, ENCONTREI-ME COM O RESTO DOS MEUS HOMENS A LESTE DE WAYNESBORO, EM BRIERCREEK *

*VER O PREÇO DO SANGUE



MAS QUANDO CHEGUEI AO LOCAL.

BLOODY HELL!



O QUE É QUE ISTO SIGNIFICA!



É... É UMA VERDADEIRA CARNIFICINA!!



AAAH... TEN... TENENTE...



HEY... GABI! O QUE ACONTECEU AQUI?

NÓS... NÓS... ENCONTRAMOS UM FORTE GRUPO DE REBELDES... E... E...



OS OUTROS... ONDE ESTÃO OS OUTROS... HOMER, O SARGENTO GRAYSON.

PRI... PRISIONEIRO EM ATLANTA...



ELE MORREU NOS MEUS BRAÇOS... VOCÊ SABE O QUE ACONTECEU DEPOIS E EU ESTOU FURIOSO POR NÃO PODER FAZER NADA PARA SALVAR OS MEUS CAMARADAS.

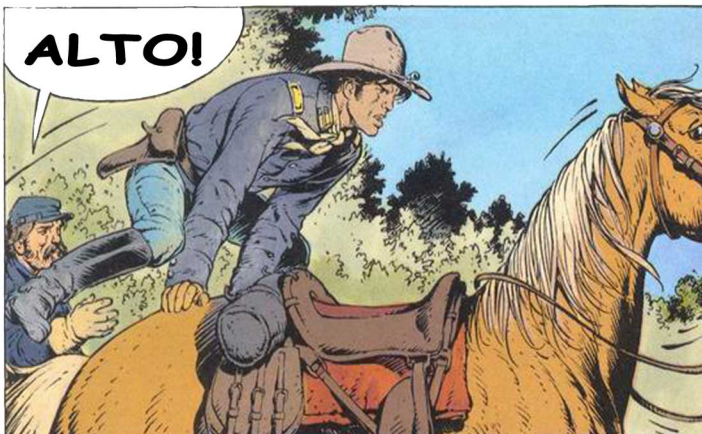
SIM... E COM CERTEZA NÃO É O CAPITÃO MASON QUE VAI AJUDÁ-LO.

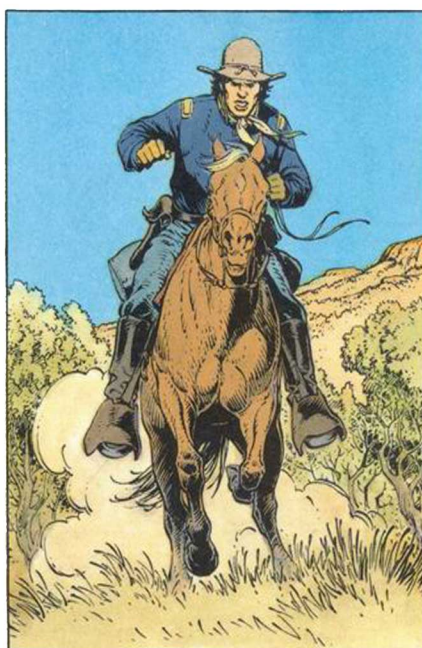
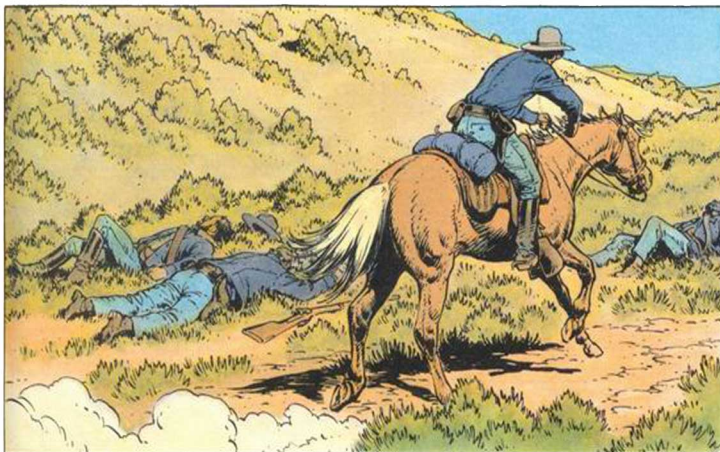


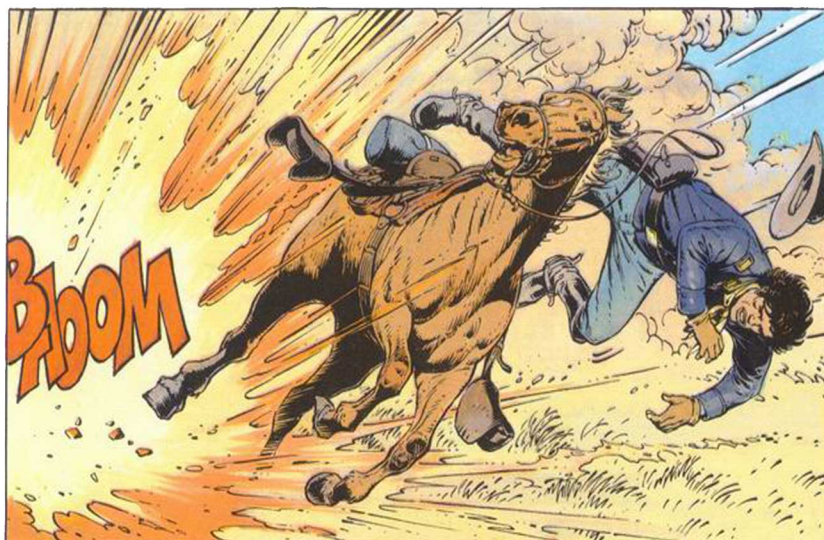
MEU TENENTE... EI! MEU TENENTE!!









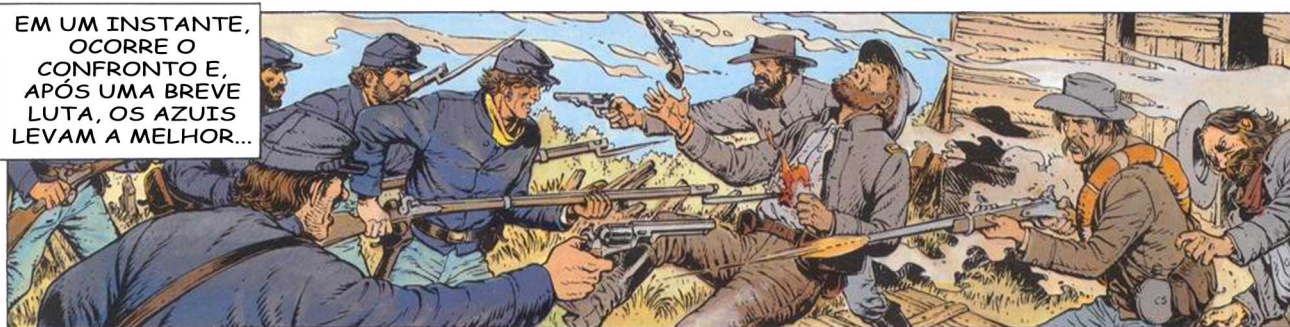




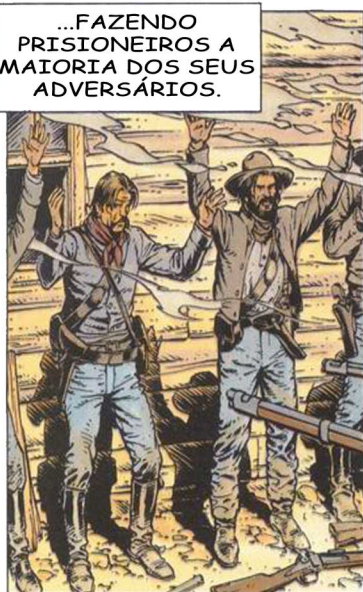
DE FATO, GALVANIZADOS PELO EXEMPLO DE INCONSCIÊNCIA DE BLUEBERRY, OS HOMENS DO BATALHÃO DISCIPLINAR LANÇAM UM ATAQUE À POSIÇÃO MANTIDA PELOS SULISTAS.



EM UM INSTANTE, OCORRE O CONFRONTO E, APÓS UMA BREVE LUTA, OS AZUIS LEVAM A MELHOR...



...FAZENDO PRISONEIROS A MAIORIA DOS SEUS ADVERSÁRIOS.



TUDO BEM, TENENTE?

TUDO BEM, CABO... SEM A SUA INTERVENÇÃO, EU NÃO ESTARIA AQUI PARA LHE RESPONDER.



SEM A SUA INTERVENÇÃO... E SEM ESSAS SIMPLES PEDRAS QUE EU ESTAVA A SEGURAR NAS MÃOS QUANDO ME LEVANTEI, COMPLETAMENTE ATORDOADO PELA EXPLOSÃO.



MALDITO BASTARDO!





AGRESSÃO A UM SUPERIOR, ROUBO DO SEU CAVALO E DESERÇÃO! A TUA CONTA CHEGOU AO FIM, BLUEBERRY!

EU NÃO DESERTEI, VOCÊ SABE MUITO BEM DISSO... E SE ESTÁ À MINHA PROCURA, ESTOU AQUI!



SILÊNCIO, É O PELOTÃO DE EXECUÇÃO QUE O ESPERA, E EU TEREI O PRAZER DE O COMANDAR.

NÃO ME AMEAÇE, MASON! NÃO VEIO SOZINHO... HÁ TESTEMUNHAS!



MEU CAPITÃO! MEU CAPITÃO!

?



CAVALEIROS APROXIMAM-SE

TEM A CERTEZA... QUANTOS?



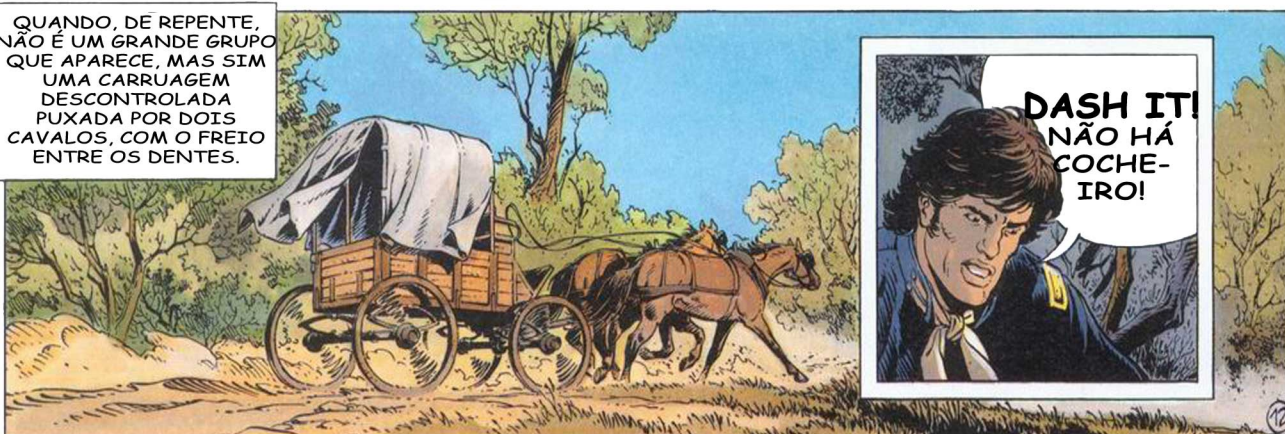
IMPOSSÍVEL DIZER, CAPITÃO, MAS CHEGARÃO EM BREVE!

CERTAMENTE SOLDADOS REGULARES DESSE MALDITO BEDFORD FORREST.



TRÊS HOMENS ESCONDEM-SE COM OS PRISIONEIROS, OS OUTROS EM EMBOSCADA AO LONGO DA ESTRADA.

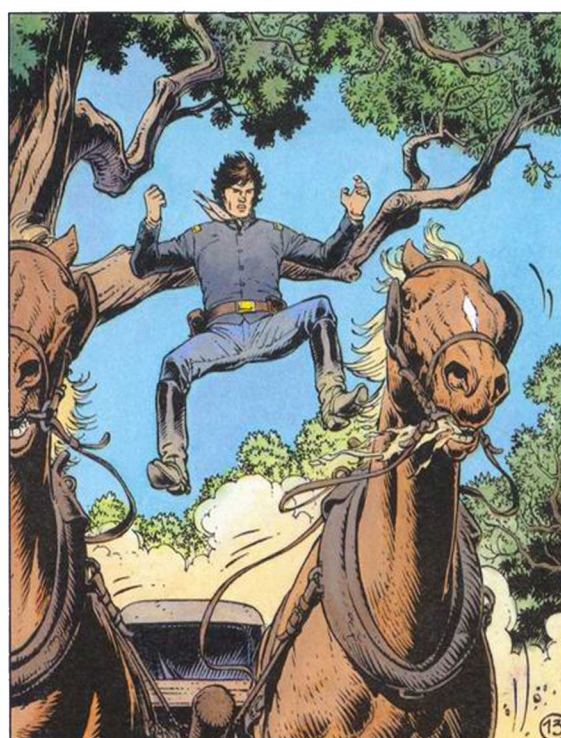
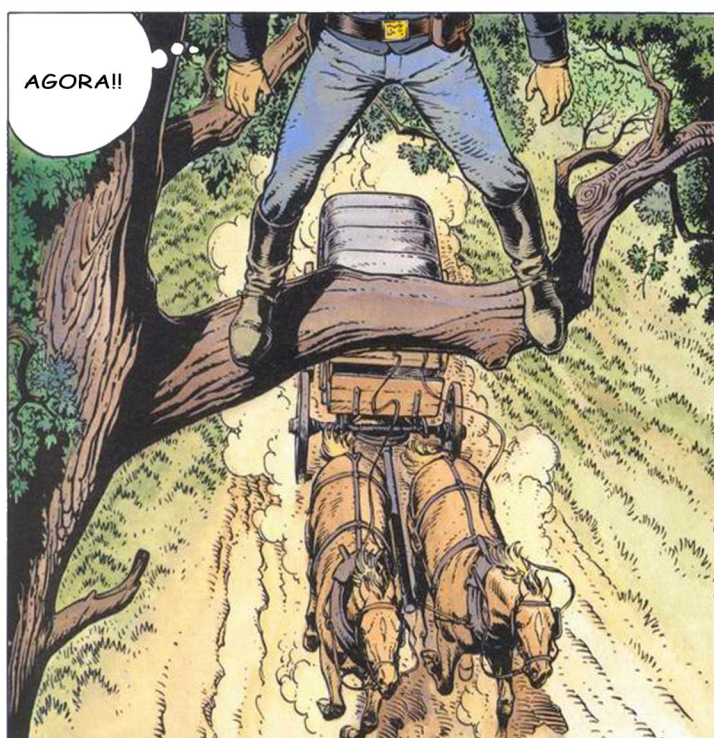
EM UM INSTANTE, OS MEMBROS DO BATALHÃO DISCIPLINAR, ACOSTUMADOS A GOLPES DUROS, ESTÃO EM POSIÇÃO ATRÁS DAS ÁRVORES QUE BORDAM A ESTRADA.



QUANDO, DE REPENTE, NÃO É UM GRANDE GRUPO QUE APARECE, MAS SIM UMA CARRUAGEM DESCONTROLADA PUXADA POR DOIS CAVALOS, COM O FREIO ENTRE OS DENTES.



DASH IT! NÃO HÁ COCHEIRO!





WASHINGTON OU TRÊS SEMANAS ANTES...

A TRIBUNA!
COMPRA A TRIBUNA!

A TRIBUNA!!
O JORNAL DO
HONORÁVEL
HORACE
GREELEY...
COMPRA!

A TRIBUNA!
TUDO SOBRE MAC
LELLAN... O
CANDIDATO
DEMOCRATA...
TUDO SOBRE O
PARTIDO DA PAZ!!

NÃO FAÇA ESSA CARA,
ALLAN... A PARTIDA
AINDA NÃO ESTÁ
PERDIDA... AS
ELEIÇÕES SÃO SÓ
EM NOVEMBRO.

MESMO QUE AS CHANCES
DE LINCOLN SER REELEITO
ESTEJAM DIMINUINDO A
CADA BATALHA, O SEU
PLANO DE RESTAURAR A
IMAGEM AO ENCERRAR A
GUERRA PARECE-ME
PERFEITO.

PERFEITO... EU... NÃO
SEI, SENHOR
CONSELHEIRO...
ARRISCADO...
CERTAMENTE... MAS
NÃO SE CONSEGUE
NADA SEM NADA...
NÃO É?

ARRISCADO, MAS
INCRÍVEL! PORTANTO,
DESTINADO A DEIXAR
ESTES MALDITOS
REBELDES PARALISADOS
DE ESPANTO... ENTÃO...
EM QUE CONSISTE, EM
LINHAS GERAIS?

JÁ CONHECE ALGUNS
ELEMENTOS... HUM...
TRATAR-SE-IA, NA VERDADE,
HUM... DE APLICAR AOS
GERAIS SULISTAS UMA
ESPÉCIE DE... DE SOLUÇÃO...
HUM... DEFINITIVA...

E SE... E SE
DISSÉSSEMOS...
HUM...
A SOLUÇÃO
PINKERTON
...



HOOD É UM CHEFE VALOROSO. ELE LIDEROU AS LENDÁRIAS INVASÕES DA BRIGADA TEXANA EM ANTIETAM E CHANCELLORSVILLE.



SIM! ELE TEM A FÚRIA DE UM LEÃO E DEU AOS SEUS HOMENS A VONTADE DE VENCER, MESMO QUE ISSO SIGNIFICASSE DEIXAR 13 000 MORTOS OU FERIDOS NO CAMPO DE BATALHA. SHERMAN PERCEBEU ISSO APÓS A SUA TRAVESSIA DO CHATTAHOOCHEE.



É ELE... É HOOD QUE SERÁ O NOSSO PRIMEIRO ALVO... DEPOIS VIRÁ A VEZ DE BEDFORD FORREST, QUE COM A SEU PEQUENO EXÉRCITO SE DÁ AO LUXO DE, ÀS VEZES, COLOCAR AS NOSSAS TROPAS EM FUGA.



E SE FOR NECESSÁRIO, O PRÓPRIO LEE... PERFEITO... DECAPITANDO ASSIM OS EXÉRCITOS DA CONFEDERAÇÃO DOS SEUS VALIOSOS LÍDERES, SEMEAREMOS O DESÂNIMO NAS FILEIRAS SULISTAS...

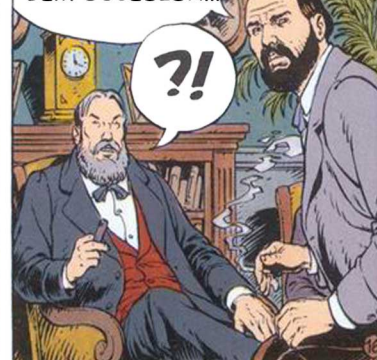


E DESESTABILIZAREMOS A SUA DETERMINAÇÃO E O SEU ENTUSIASMO QUE, POR ENQUANTO, LHE VALEM TODAS AS VITÓRIAS.



SIM... VOCÊ CONHECE O PROVÉRBIO: SE QUERES MATAR UMA SERPENTE, COMEÇA POR CORTAR-LHE A CABEÇA...

SE ESTA OPERAÇÃO DE ERRADICAÇÃO FOR BEM-SUCEDIDA...





A GUERRA SERÁ
RAPIDAMENTE
VENCIDA...



...E AS
ELEIÇÕES
TAMBÉM.

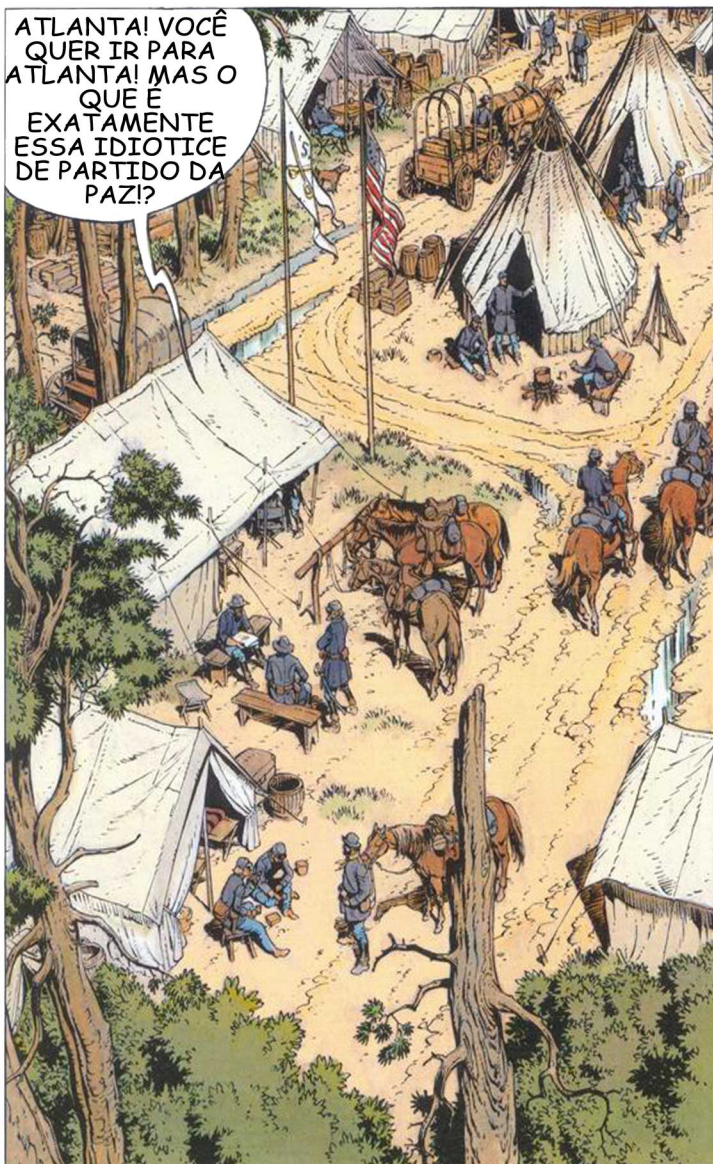


ALGUM
PROBLEMA,
SENHOR
PINKERTON?

NÃO, NÃO...
ACREDITEI TER
OUVIDO UM
RUIDO ATRÁS
DA PORTA, SÓ
ISSO.



HELL! ESSE MALANDRO
TEM UM OUVIDO MUITO
APURADO, CINCO
SEGUNDOS DEPOIS E EU
TERIA SIDO DESCOBERTO...
PRECISO ABSOLUTAMENTE
TELEGRAFAR PARA QUE
ALERTEM
ATLANTA.



ATLANTA! VOCÊ
QUER IR PARA
ATLANTA! MAS O
QUE É
EXATAMENTE
ESSA IDIOTICE
DE PARTIDO DA
PAZ?



EU ESTOU EM
GUERRA! E JOHN
BELL HOOD,
QUE ESTÁ A
MINHA FRENTE
TAMBÉM!

O
PARTIDO
DA PAZ É
UMA COISA
MUITO SÉRIA,
GENERAL
SHERMAN!

ORGANIZOU-SE DENTRO
DO PRÓPRIO PARTIDO
REPUBLICANO E TEM O
APOIO DE VÁRIOS
JORNAIS
INFLUENTES,
COMO O
«A TRIBUNA»,
DO HONORÁVEL
HORACE
GREELEY.



HONORÁVEL... POIS... SE
VOCÊS SABESSEM
QUANTAS PESSOAS
HONORÁVEIS ESTÃO E
AINDA ESTARÃO NAS
VALAS COMUNS DE
CHANCEHORSVILLE,
VICKSBURG OU EM OUTROS
LUGARES... E VOCÊ... O QUE
VOCÊ ACHA,
SENHORITA.



MITCHELL...
ELEONORE
MITCHELL... DIGO
QUE, DEPOIS DE
TODAS ESSAS
EMOÇÕES, EU
TAMBÉM
GOSTARIA DE
BEBER ALGO.



DESCULPEM A MINHA GROSSEIRA... MAS A PRÁTICA DA GUERRA NÃO INCITA ÀS BOAS MANEIRAS.

NÃO SE DESCULPE, EU COMPREENDO BEM... OBRIGADO.



E VOCÊS, SENHORES... UM PEQUENO REFORÇO?

BEM... NÃO VOU RECUSAR.

SE VOCÊ BRINDA CONNOSCO À PAZ, GENERAL, ACEITO DE BOA VONTADE.



ENTÃO, A PAZ!!

É ISSO... A PAZ!



MAS ANTES, QUE O INFERNO ENGULA TODOS ESSES MALDITOS BASTARDOS DOS CINZENTOS.

DESEJAMOS APENAS, COMO OUTROS NOSSOS AMIGOS EM OUTROS LUGARES, VER POR NÓS MESMOS OS HORRORES CAUSADOS PELA GUERRA.



A GUERRA É UMA COISA HORRÍVEL... NÃO É PRECISO ENFRENTÁ-LA PARA SABER DISSO

QUEREMOS VISITAR OS PRISIONEIRO E INFORMAR-NOS SOBRE AS NECESSIDADES DE MEDICAMENTOS DOS HOSPITAIS E DOS MÉDICOS... ESPERE... LEIA... AQUI ESTÁ O ACORDO DE WASHINGTON ASSINADO PELO PRESIDENTE LINCOLN EM PESSOA.



E PELO GENERAL GRANT...

EU VEJO... MALDITO... ENTÃO ELES NÃO SE RENDEM, CONSIDERE QUE EU TAMBÉM GOSTARIA DE ENTRAR EM ATLANTA, MAS PARA MIM ESTE DOCUMENTO NÃO SERVE PARA NADA... VAMOS VER... COM A... EI!!



CABO! VÁ BUSCAR O TENENTE BLUEBERRY!

É QUE... HUM... ELE ESTÁ OCUPADO, MEU GENERAL.

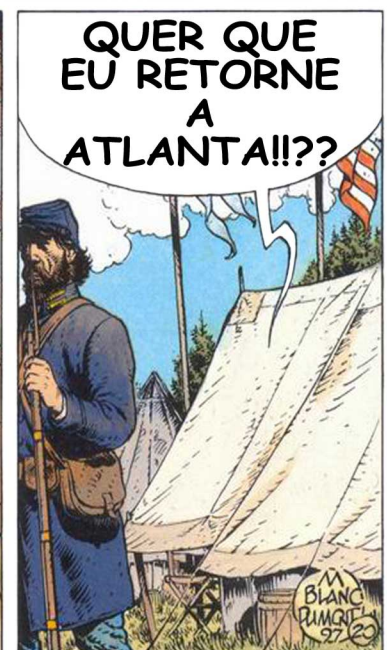


DANADO CABEÇA-DURA! OCUPADO!! E COM O QUÊ?



How!!







GENERALI... VOCÊ SABE MUITO BEM QUE PARA MIM ISSO É IMPOSSÍVEL!

ORDENS SÃO ORDENS, TENENTE.

ALÉM DISSO, VOCÊ FOI RECOMENDADO PELO GENERAL DODGE! ELE FOI MUITO ELOGIOSO EM RELAÇÃO A VOCÊ.



DODGE!! VÁ LÁ... NÃO CONTENTE EM TER-ME PARTIDO O NARIZ, AGORA QUER MANDAR-ME PARA A FORÇA!!



SE ESTÁ A PENSAR NO CAPITÃO LEWIS NORTON*, QUE DIRIGE A SEGURANÇA MILITAR NA CIDADE, POSSO GARANTIR-LHE QUE NÃO TEM DE TEMER O ENCONTRO COM ELE, TENENTE.

O QUE QUER DIZER COM ISSO?

*VER A JUVENTUDE DE BLUEBERRY LIVROS 1.2.3



NÃO É SÓ A PINKERTON QUE TEM ESPÍOES... EU TAMBÉM TENHO ALGUNS, VEJA...



PFFT... ELES GARANTEM QUE O NORTON EM QUESTÃO FOI MANDADO DE VOLTA PARA CASA APÓS O SEU ÚLTIMO E INFELIZ ENCONTRO.*

*VER "TRÊS HOMENS PARA ATLANTA"



TEM A MINHA PALAVRA, TENENTE BLUEBERRY... ENTÃO?



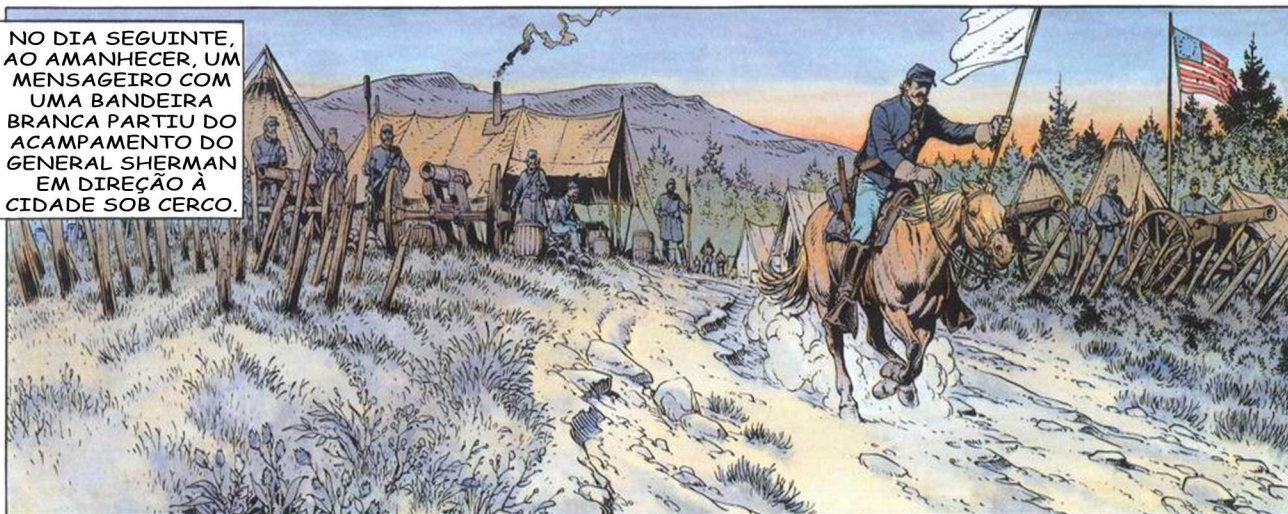
ENTÃO EU ACEITO, MEU GENERAL. SERIA INADEQUADO DA MINHA PARTE, SABENDO DISSO, AGIR DE OUTRA FORMA... E ISSO NOS DARÁ UMAS FÉRIAS AO CAPITÃO MASON E A MIM.

BOA SORTE... NÃO ESPERAVA MENOS DE VOCÊ.



E ENTÃO... TALVEZ EU FINALMENTE TENHA NOTÍCIAS DO HOMER E DO SARGENTO GRAYSON.

BEM, TENENTE, VOCÊ PARECE MUITO PENSATIVO, É A NOSSA MISSÃO QUE O PREOCUPA?





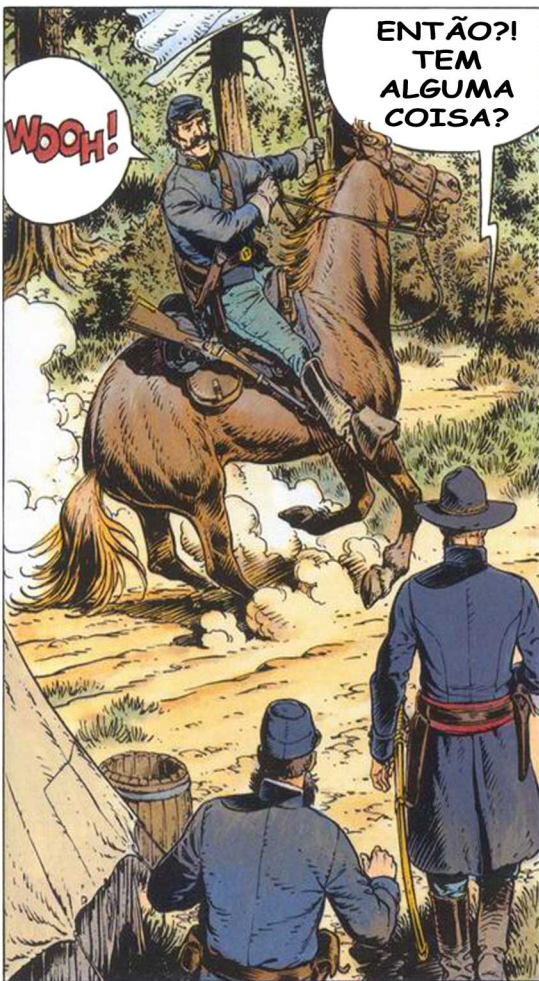
O ESTAFETA
ESTÁ DE
VOLTA, MEU
GENERAL!

JÁ OUVI,
NÃO SOU
SURDO.



AVISE AOS
PACIFISTAS
QUE VÃO
FINALMENTE SABER
SE VÃO OU NÃO
VOLTAR DE MÃOS
VAZIAS PARA
WASHINGTON.

ÀS SUAS
ORDENS!



WOOH!

ENTÃO?!
TEM
ALGUMA
COISA?



SIM... AQUI
ESTÁ A
RESPOSTA DE
HOOD, MEU
GENERAL.

PODE
DAR...
OBRIGADO...

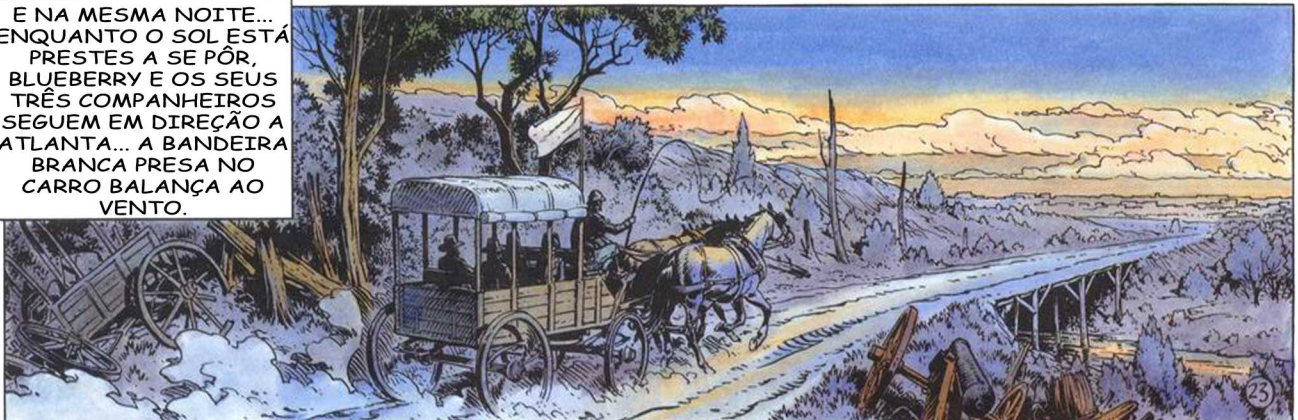


ENTÃO?



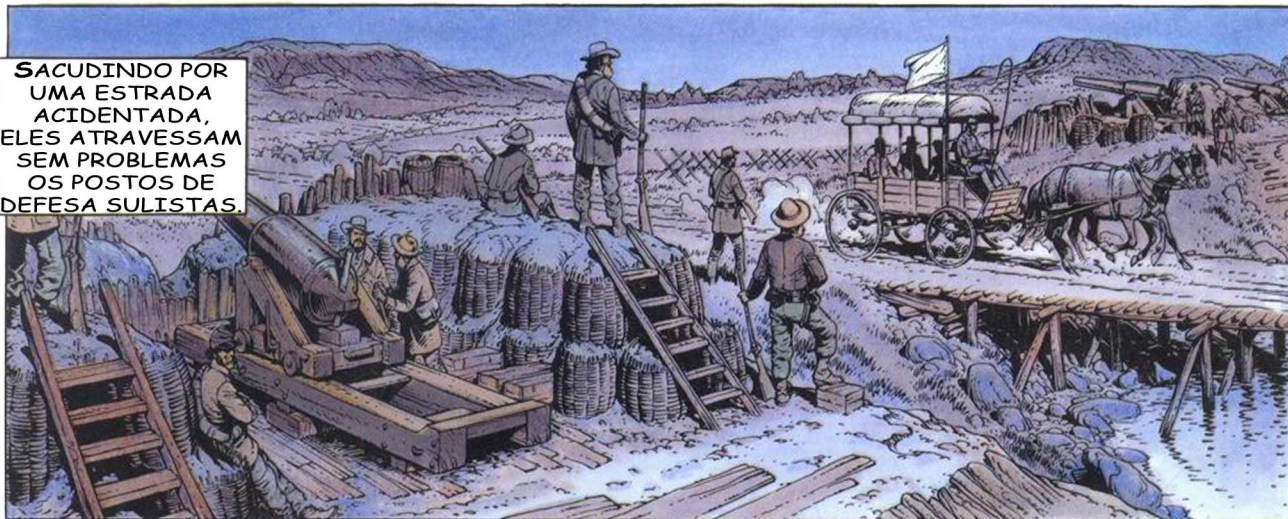
ENTÃO, O POBRE HOOD
DEVE TER PERDIDO A
CABEÇA AO MESMO
TEMPO QUE A
PERNA... ELE ACEITA A
SUA PROPOSTA
ABSURDA.

E NA MESMA NOITE...
ENQUANTO O SOL ESTÁ
PRESTES A SE PÓR,
BLUEBERRY E OS SEUS
TRÊS COMPANHEIROS
SEGUEM EM DIREÇÃO A
ATLANTA... A BANDEIRA
BRANCA PRESA NO
CARRO BALANÇA AO
VENTO.



23

SACUDINDO POR
UMA ESTRADA
ACIDENTADA,
ELES ATRAVESSAM
SEM PROBLEMAS
OS POSTOS DE
DEFESA SULISTAS.



ANTES DE SEREM
RECEBIDOS E GUIADOS
POR UM JOVEM
SARGENTO ENVIADO
PARA ENCONTRÁ-LOS.



E, ALGUNS
INSTANTES DEPOIS,
SOB ORDEM DO SEU
CICERONE, O
COCHEIRO PAROU A
CARRUAGEM NO
LOCAL COMBINADO.



PRONTO, AQUI
ESTOU EU NA
BOCA DO LOBO...
MALDITO
GENERAL
DODGE!



ACALME-SE,
TENENTE, VOCÊ
ESTÁ
CONOSCO, NÃO
CORRE RISCO
ALGUM!

CHEGAMOS,
SENHORES... SE
QUISEREM
DESCER.



SENHORES?

EU... HUM...
DESCULPE-ME,
SENHORITA.
SOU O
SARGENTO
HATFIELD.



EU... EU NÃO SABIA
QUE HAVERIA UMA
SENHORITA A BORDO...
SE PUDEREM
ACOMPANHAR-ME.





VOU MOSTRAR-VOS OS VOSSOS QUARTOS, É ONDE VÃO FICAR HOSPEDADOS DURANTE A VOSSA ESTADIA EM ATLANTA.

DEPOIS DE UMA REFEIÇÃO FRUGAL, CHEGA A NOITE. MAS O SONO DEMORA A CHEGAR...



...PORQUE OS QUARTOS ONDE ESTÃO ALOJADOS SÃO BEM VIGIADOS, BLUEBERRY E OS SEUS COMPANHEIROS OUVEM O BOMBARDEAMENTO DOS MORTEIROS DE SHERMAN, QUE ATACAM AS FORTIFICAÇÕES SULISTAS A HORAS REGULARES, LEMBRANDO ASSIM À CIDADE SOB CERCO E AOS SEUS HABITANTES QUE ESTÃO APENAS A VIVER EM SUSPENSO.

TUDO ESTÁ A EXPLODIR... QUE DEUS PERMITA QUE GRAYSON E HOMER TAMBÉM OUÇAM A MESMA MÚSICA!...



SIM...



MISS PARKER... A QUE SE DEVE ESTA VISITA TARDIA? PODÍAMOS CONVERSAR...

EU... EU TENHO MEDO, TENENTE... DEIXE-ME ENTRAR.



TODAS ESSAS... ESSAS EXPLOSÕES... EU... EU PRECISO SENTIR-ME SEGURA... ABRAÇE-ME.

VOCÊ... VOCÊ NÃO TEME NADA, VOCÊ SABE... SÃO APENAS MORTEIROS. SHERMAN AINDA NÃO USOU OS CANHÕES PESADOS QUE LHE PERMITIRÃO ATINGIR A PRÓPRIA CIDADE...



OS... CANHÕES COLUMBIAD DE 8 A 15 POLEGADAS QUE...

TENENTE... SHHH...



MAS NA MANHÃ SEGUINTE...

SOU O CAPITÃO SCHOONOVER. SOU O RESPONSÁVEL POR GUIÁ-LOS DURANTE AS SUAS VISITAS.

TENENTE BLUEBERRY... OS MEUS RESPEITOS, CAPITÃO, NÓS SEGUIMOS-LO.

É O INÍCIO DA VISITA AOS HOSPITAIS, AOS PRISIONEIRO E AOS FERIDOS... E PERANTE A AMPLITUDE DAS DESGRAÇAS INFLIGIDAS POR ESTA GUERRA FRATRICIDA...



ESTES SÃO OS ÚLTIMOS PRISIONEIRO FERIDOS A CHEGAR. IMAGINE QUE O SEU BRAVO GENERAL SHERMAN QUERIA CORTAR AS NOSSAS LINHAS DE ABASTECIMENTO NO SUL, MAS NÃO CONSEGUIU.

OS MEMBROS DO PARTIDO DA PAZ ESTÃO CHOCADOS COM O QUE PODEM VER E OUVIR LONGE DOS SALÕES ACOLHEDORES DE WASHINGTON.

SIM, SENHOR, COM... O GENERAL HOWARD... MAS FOMOS ENCURRALADOS EM EZRA CHURCH POR ESSES MALDITOS FEDERADOS.

VOCÊ ESTAVA COM O EXÉRCITO DO TENNESSEE?



VOCÊ CONCORDA COMIGO QUE, APESAR DA SITUAÇÃO EM QUE NOS ENCONTRAMOS, ESTES HOMENS SÃO BEM TRATADOS

É ISSO MESMO, VOCÊS OS COLOCAM DE PÉ PARA, NO FINAL, ENVIÁ-LOS PARA MORRER NUM INFERNO PIOR DO QUE O DA GUERRA

DO QUE VOCÊ ESTÁ A FALAR?!



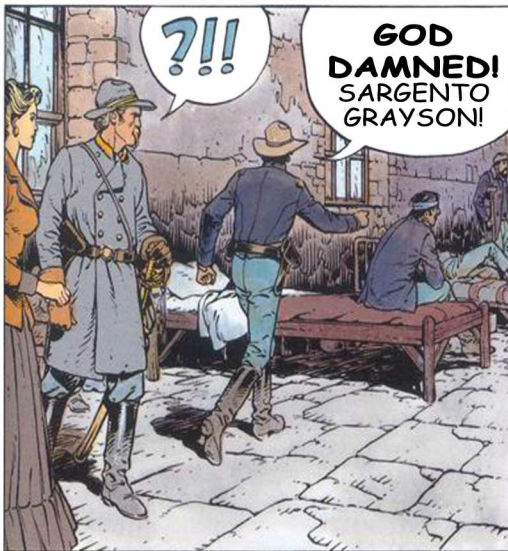
DA PRISÃO DE ANDERSONVILLE, CAPITÃO. PARECE QUE OS NOSSOS HOMENS LÁ ESTÃO A MORRER COMO MOSCAS POR MAUS TRATOS. *

MEÇA AS SUAS PALAVRAS, TENENTE BLUEBERRY, VOCÊ NÃO ESTÁ EM POSIÇÃO DE ME DAR LIÇÕES DE HUMANIDADE E A PROTEÇÃO DA BANDEIRA BRANCA OBRIGAM-NO A UM DEVER DE RESERVA.

EU SEI... MAS HÁ COISAS QUE... OHI



*O PIOR DOS CAMPOS DE PRISIONEIRO PERTENCENTES AO SUL.



?!!

GOD DAMNED!
SARGENTO
GRAYSON!



QUE
ALEGRIA
VÊ-LO...

POSSO
AJUDAR EM
ALGUMA
COISA,
TENENTE?



SIM... ACHO QUE
RECONHECI UM
DOS HOMENS QUE
ESTAVA SOB O MEU
COMANDO HÁ
POUCO TEMPO.

ISSO NÃO
SIGNIFICA
QUE ELE
NÃO
ESTEJA
EM
ATLANTA,
SENHOR.



HÁ OUTRO
LUGAR NOS
SUBURBIOS
OESTE ONDE
OS
PRISIONEIRO
PERIGOSOS
SÃO
REUNIDOS...



EU... HEM...
NÃO...
DESCULPE-ME...

NÃO É
NADA.

VOCÊ O
CONFUNDIU
COM OUTRA
PESSOA?



TAMBÉM
COLOCAMOS LÁ OS
CONDENADOS À
MORTE QUE NEM
CONSEGUIMOS
FUZILAR COM AS DOZE
BALAS
REGULAMENTARES POR
CAUSA DA FALTA
EVIDENTE DE
MUNIÇÃO QUE
COMEÇAM A...



SOLDADO!!
ESTÁ A CONTAR
A SUA VIDA OU
O QUÊ?

TENHA UM POUCO
MAIS DE CUIDADO E
CALA A BOCA. ESSAS
PESSOAS SÃO
INIMIGOS, NÃO SE
ESQUEÇA DISSO!



O PARTIDO DA PAZ
NÃO É INIMIGO DE
NINGUÉM, CAPITÃO
SCHOONOVER...
SERIA POSSÍVEL
QUE OS MEUS
COMPANHEIROS E
EU TAMBÉM
VISITÁSSEMOS
ESSES
PRISIONEIRO?

INFELIZMENTE
NÃO,
SENHORITA...
SOU OBRIGADO
A RECUSAR DE
FORMA
CATEGÓRICA.



VAMOS AGORA AOS
NOSSOS PRÓPRIOS
FERIDOS... ASSIM, O
TENENTE BLUEBERRY
NÃO SE
SOBRESSALTARÁ AO
CRER RECONHECER UM
DOS SEUS
COMPANHEIROS DE
ARMAS.



MAS AO DIZER ISSO, O
CAPITÃO SCHOONOVER
IGNORA QUE O
CONTRÁRIO É O QUE VAI
ACONTECER, POIS, MAL O
PEQUENO GRUPO CHEGA A
OUTRO EDIFÍCIO
TRANSFORMADO EM
HOSPITAL IMPROVISADO.

HELL!



ESTA VOZ.



NÃO HÁ DÚVIDA. SÓ PODE SER ELE.

ADMITA QUE ISSO DEVE SER UMA MUDANÇA EM RELAÇÃO ÀS SUAS SESSÕES DOMINICAIS, MISS MITCHEL.



ESSE PEQUENO SAFADO DO TENENTE BLUEBERRY... EU SABIA QUE UM DIA O ENCONTRARIA NO MEU CAMINHO.

MAS, FELIZMENTE... SÓ AS RESPOSTAS SÃO ASSASSINAS.

CONFESSO, TENENTE... CONFESSO...



O DIABO PROPÕE-ME NOVAMENTE ASSINAR UM PACTO COM ELE... EU ACEITO!



ALGUNS INSTANTES DEPOIS, ENQUANTO A VISITA AOS FERIDOS CONFEDERADOS CHEGA AO FIM...

AQUI ESTÁ, ESPERO QUE TENHAM CONSEGUIDO FAZER UMA IDEIA... AMANHÃ, VAMOS VISITAR AS RESERVAS MUITO ESCASAS DA ENFERMARIA PRINCIPAL.

MUITO OBRIGADO, CAPITÃO... AGRADECEMOS POR ISSO... MAS OLHEM QUEM ESTÁ A CHEGAR...



O JOVEM SARGENTO HATFIELD! QUE PRAZER TER A SUA PRESENÇA, BELO MILITAR?

EU... HUM... NADA... BEM... TENHO UMA... UMA MENSAGEM DO GENERAL HOOD.



UM CONVITE PARA JANTAR ESTA NOITE NO SEU QUARTEL-GENERAL COM O SEU ESTADO-MAJOR.

AO ANOITECER, BLUEBERRY E OS MEMBROS DO PARTIDO DA PAZ ACEITAM O CONVITE DO GENERAL HOOD.



NÃO FAÇA ESSA CARA, MIKE... PARECE QUE VAI A UM FUNERAL.

É ISSO MESMO...



E EU ESTOU AINDA MAIS RELUTANTE, POIS PODE SER O MEU...

AINDA TÃO OTIMISTA QUANTO ÀS SUAS CHANCES DE ENCONTRAR ALGUÉM QUE VOCÊ CONHECE, PELO QUE OUVI... EM QUE LÍNGUA É PRECISO DIZER-LHE QUE NÃO CORRE NENHUM RISCO...

POUCO DEPOIS, O JANTAR ESTÁ PRESTES A COMEÇAR. REUNINDO OFICIAIS DO ESTADO-MAIOR DO GENERAL HOOD E ALGUNS NOTÁVEIS DA CIDADE SITIADA.



MEUS RESPEITOS, SENHORITA MITCHELL, SOU O CORONEL DEMERY... SOU O AJUDANTE DE CAMPO DO GENERAL HOOD.

BOM NOITE, CORONEL, ESTOU ENCANTADA

BOOM

O GENERAL NÃO...



NÃO SE PREOCUPE... HA HA!! É SÓ O TROVÃO... OS MORTEIROS DE SHERMAN AINDA NÃO ENTRARAM EM AÇÃO.



MAS NÃO ESTAMOS PREOCUPADOS, CORONEL, POIS SABEMOS MUITO BEM QUE O GENERAL AINDA NÃO RECEBEU OS CANHÕES COLUMBIAD DE 15 POLEGADAS QUE LHE PERMITIRÃO ARRASAR A CIDADE.

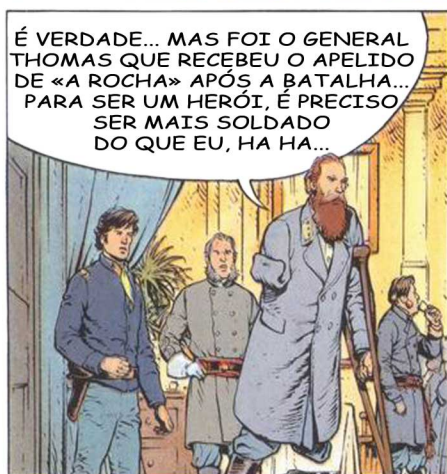


VOCÊ PARECE MUITO BEM INFORMADA SOBRE AS COISAS DA GUERRA, SENHORITA MITCHELL. VOCÊ FALOU MUITO BEM, APRENDEU BEM A LIÇÃO DA NOITE PASSADA.

SENHORAS E SENHORES... UM POUCO DE ATENÇÃO, POR FAVOR.



ELA... ?! ENTÃO...







DEIXE AS BRINCADEIRAS DE LADO, SENHORITA MITCHELL... SE PUDER-ME CONTAR UM POUCO MAIS SOBRE A PAZ, SEU PARTDO DA PAZ...

NÃO HÁ PAZ QUE NÃO DESCANSE SOBRE OS CARNICEROS, AS CABEÇAS E OS CORPOS SEM CABEÇA DO INIMIGO... VOCÊ SABE DISSO TÃO BEM QUANTO EU, GENERAL...



...A PAZ NÃO CORROMPE MENOS DO QUE A GUERRA DEVASTA.



É A PRÓPRIA PALAVRA QUE A DEIXA TÃO PREOCUPADA... OU O TECIDO COM QUE SE COSTURA O SEU CASACO?

SÃO OS CAMINHOS SINUOSOS QUE ÀS VEZES É PRECISO PERCORRER PARA CHEGAR LÁ...

AO MESMO TEMPO...



ELE ESTÁ SOZINHO COM ELA. VOCÊ ACHA QUE É MUITO PRUDENTE.



TUDO ESTÁ SOB CONTROLO, NÃO SE PREOCUPE, CAPITÃO, OS OUTROS DOIS AINDA ESTÃO NA SALA DE JANTAR E O TENENTE BLUEBERRY ESTÁ...



EI!... ONDE É QUE ELE ESTÁ... JÁ FAZ CINCO MINUTOS QUE ELE DESAPARECEU.

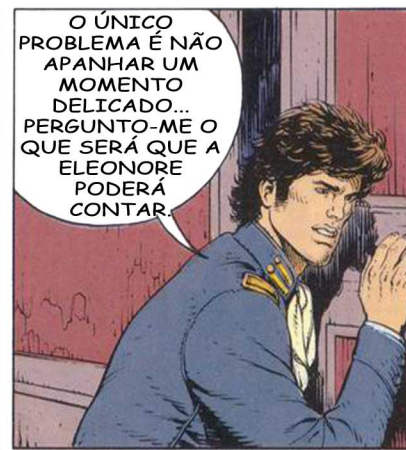


A SALA PRIVADA DO GENERAL HOOD A PRIMEIRA PORTA À ESQUERDA, TENENTE.

OBRIGADO, SOLDADO.



É ESSA... PRECISO SABER... PRECISO FAZER-LHE A PERGUNTA.



O ÚNICO PROBLEMA É NÃO APANHAR UM MOMENTO DELICADO... PERGUNTO-ME O QUE SERÁ QUE A ELEONORE PODERÁ CONTAR.



AAAAH!!

?!





POSSO IR... SE A AGÊNCIA FEZ BEM O SEU TRABALHO, ESTAREI FORA DA CIDADE ANTES DO AMANHECER.

MAS NA SALA PRIVADA DO GENERAL HOOD, ESCONDIDO NUM GABINETE SECRETO OCULTO POR UM QUADRO, ALGUÉM NÃO PERDEU NADA DA CENA QUE ACABOU DE SE PASSAR.



ENTRE-TANTO...

VÁ! LEVANTE-SE, ASSASSINO... ACORDE!

KFOU... KFOU!



UAU... A MINHA CABEÇA... ELA BATEU-ME BEM, A VACA...

SILÊNCIO E LEVANTE-SE! VAI TER DE RESPONDER PELO SEU CRIME!



VÁ, VÁ, CORONEL, UM POUCO DE CALMA E SANGUE FRIO!!

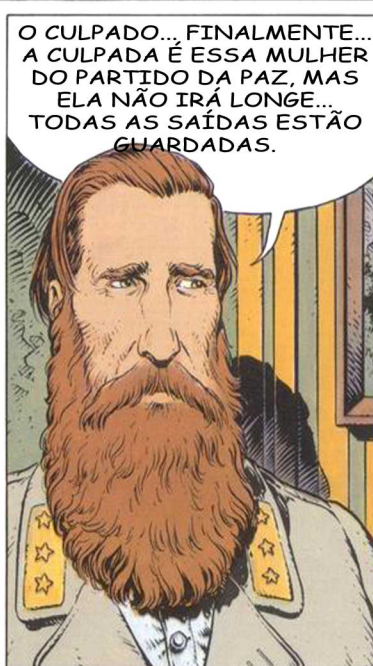
HEY?!

MEU GENERAL...



E NÃO FAÇAM ESSAS CARAS, VOCÊS... DESCANSEM.....O TENENTE NÃO TEM NADA A VER COM A MORTE DESTE POBRE HOMEM... EU VI TUDO.

OUTRO HOOD... BEM JOGADO... EU SABIA QUE ERA A PERNA DIREITA QUE ELE PERDEU EM CHICKAMAUGA!!



O CULPADO... FINALMENTE... A CULPADA É ESSA MULHER DO PARTIDO DA PAZ, MAS ELA NÃO IRÁ LONGE... TODAS AS SAÍDAS ESTÃO GUARDADAS.



DE FATO, ALGUNS INSTANTES DEPOIS, ELEONORE MITCHELL É LEVADA SOB BOA GUARDA.

MAS ELA PERMANECE EM UM SILÊNCIO OBSTINADO.

VOCÊ NÃO QUER DIZER NADA... MUITO BEM, SENHORITA MITCHELL... ENFIM. SE ESTE É O SEU NOME VERDADEIRO.

CORONEL... COLOQUE ESTA ASSASSINA SOB A GUARDA PESSOAL DO SARGENTO HATFIELD... EU A INTERROGAREI MAIS TARDE.

ÀS SUAS ORDENS, MEU GENERAL.

HATFIELD... MAS É O PEQUENO SARGENTO QUE VEIO RECEBER-NOS...

VAMOS... TOCA A ANDAR...

NESTE CASO... AINDA NÃO ESTÁ TUDO PERDIDO...

SABÍAMOS POR UM DOS NOSSOS ESPÍOES EM WASHINGTON QUE UM ASSASSINO PARA ME ELIMINAR CHEGARIA EM BREVE A ATLANTA...

MAS NÃO SABÍAMOS A SUA IDENTIDADE... NEM SABÍAMOS SE ELE FAZIA PARTE DESTA DELEGAÇÃO DO PARTIDO DA PAZ, FOI POR ISSO QUE TIVEMOS DE ARMAR UMA ARMADILHA COM ESTE POBRE ATOR...

A PERNA CORTADA NÃO ERA A CERTA E ELE TINHA OS DOIS BRAÇOS, MAS NA CONFUSÃO EM QUE VIVEMOS HÁ TRÊS ANOS, TODOS ACREDITARAM...

É MUITO LAMENTÁVEL QUE ELE TENHA MORRIDO... MAS SE ELE TIVESSE SABIDO O QUE O ESPERAVA, TERIA CERTAMENTE DESEMPENHADO MENOS BEM O SEU PAPEL.

VOCÊS SÃO INOCENTES DESTE HOMICÍDIO, SENHORES... E ACREDITEM QUE NÃO DUVIDO DA LEALDADE E DA LOUVÁVEL INTENÇÃO DE VOSSAS AÇÕES.

AGRADECEMOS, GENERAL.

NO ENTANTO... ISSO NÃO IMPEDIRÁ QUE O TENENTE BLUEBERRY SEJA FUZILADO!



*VER ÁLBUNS. JUVENTUDE DE BLUEBERRY N.º 1.2.3.8.



JEEZ... PENSEI
MESMO QUE
AQUELE
DESGRAÇADO
IA-ME
ESTRANGULAR.

FOI A SUA
ÚLTIMA
TENTATIVA
DE MAGOAR
ALGUÉM...



EXATO!
LEVEM-NO PARA A
PRISÃO
OCIDENTAL COM
OS IRREDUTÍVEIS.



VAMOS...

DE PÉ!

ARRASTEM-NO
SE FOR
NECESSÁRIO...
MAS SEM
VIOLÊNCIA
DESNECESSÁRIA.
QUERO QUE ELE
ENFRENTA DE PÉ OS
GOLPES DOS SEUS
CARRASCOS!



NÃO TEMOS
BALAS, É CERTO,
MAS PARA ESTE
TRAIDOR,
FAREMOS O
ESFORÇO DE
ENCONTRAR
DOZE... MESMO
QUE UMA
BASTE.



A
PROPOSITO...
SARGENTO
FAIRFAX!

**MEU
GENERAL?**



FIQUE AINDA UM
INSTANTE, POR
FAVOR...
TENHO DUAS
OU TRÊS
COISAS A
DIZER-LHE

?!



NO MESMO
MOMENTO,
NO
RECINTO
SOB ALTA
VIGILÂNCIA
ONDE ESTÃO
ENCERRADOS
OS
CONDENADOS
À MORTE.

ENCONTRE UM
ABRIGO E
FIQUE
QUIETO, SEU
DESGRAÇADO!



BEM... EU QUE
QUERIA ENTRAR
AQUI ESTA
NOITE... ESTOU
AQUI...



SÓ ME RESTA SABER
SE AQUELES QUE
PROCURO TAMBÉM
ESTÃO AQUI...

VAMOS,
TENENTE...
VAMOS
LÁ.

MAS BLUEBERRY NÃO
PRECISA IR MUITO
LONGE, POIS APÓS DAR
MENOS DE DEZ PASSOS
NA LAMA...



DIGA... NÃO É HORA DE
VISITAS, MAS É MUITO
GENTIL DA SUA PARTE
TER APARECIDO... VEIO
PARA UM
PÓQUER?

**THANK
GOODNESS!**
FINALMENTE,
HOMER. SEU
MALDITO
CANALHA!

ESTOU
MUITO FELIZ
POR VOLTAR A
VER-TE... E O
SARGENTO
GRAYSON?

DEVE
ESTAR
PERTO.



QUE PRAZER VÊ-LO,
TENENTE. COMO
ESTÁ?...

BEM, DEPOIS DE
DOIS GOLPES
SUCESSIVOS NA
CABEÇA, CONFESSO
QUE NÃO SEI
MUITO BEM

VENHA SE
ABRIGAR,
PARA
PODERMOS
CONVERSAR
QUASE À
SECO.



E POUCO
DEPOIS...

AÍ ESTÁ TODA A
HISTÓRIA, ATÉ À
RESSURREIÇÃO DESSA
ESCÓRIA DO BOWMAN,
QUE EU ACHAVA QUE
TINHA VISTO MORTO
PERTO DO FIASCO DA
PLANTAGEM
REYNES*

SIM... PODE-SE
DIZER QUE ESSE
DESGRAÇADO
TEM A PELE MAIS
DURO DO QUE
UMA ROCHA!

COMO ELE
CONSEGUIU SAIR
DE LÁ COM DUAS
BALAS NO CORPO,
CONTINUA
SENDO UM
MISTÉRIO.

SE ELE
AS RECOLHEU
NA GORDURA,
ISSO TALVEZ
PODERIA
EXPLICAR
TUDO...



*VER O PREÇO DO SANGUE.





E VOCÊ?
COMO É QUE
SOUBE QUE
ESTÁVAMOS
AQUI?

ENCONTREI
O GAB
MORRENDO
EM BRIERCREEK...
MAS NÃO
TINHA A
CERTEZA DE
NADA.



E, ACIMA DE TUDO,
EU ESPERAVA
CHEGAR AQUI COM
UMA CHANCE DE
SAIR DE OUTRA
FORMA QUE
NÃO FOSSE DE
PÉS PARA
FRENTE.

SIM... É
PRECISAMENTE
ISSO QUE NÃO
VAI SER FÁCIL...
HAVERIA UMA
MANEIRA, MAS...



PARCE QUE O
TENENTE
ESTÁ AQUI?

BEM, AS
NOTÍCIAS
CORREM
RÁPIDO
POR AQUI!



MAIS RÁPIDO DO
QUE VOCÊ
IMAGINA... HOOD
TOMOU SUA
DECISÃO, O
TENENTE SERÁ
FUZILADO AO
AMANHECER...

OH!
MY
GOD!

SEM
JULGAMENTO...
MAS ISSO É
IMPOSSÍVEL!



É GUERRA... ELES
VÃO INVOCAR O
ESTADO DE
EMERGÊNCIA...
TEMOS DE SAIR
DAQUI, HOMER...
NÃO HÁ OUTRA
SOLUÇÃO.

SIM,
TEMOS
DE SAIR
DESTE
BURACO DE RATOS
O MAIS
RÁPIDO
POSSÍVEL...

TEM ALGUMA
MANEIRA DE SAIR
DAQUI ANTES DE
AMANHÃ DE
MANHÃ?!



NÃO UMA
MANEIRA...
UM TIPO. SÓ
QUERÍAMOS
USÁ-LO
COMO
ÚLTIMO
RECURSO, E
AGORA,
PARCE-ME
QUE É O
CASO...
VENHA.



QUEM É ESTE
TIPO?

ELE TRABALHA NA NOVA REDE
DE ESGOTOS E CANALIZAÇÕES
SUBTERRÂNEAS QUE A
CÂMARA MUNICIPAL DECIDIU
CRIAR MESMO ANTES DA
GUERRA... ESTAMOS
MESMO EM CIMA DA
ÁREA
DE OBRAS...



UM INSTANTE
DEPOIS, SOB
OUTRA
TENDA.

AQUI ESTÁ O
HOMEM DE QUE
LHE FALEI,
TENENTE... É ELE
QUE O FARÁ SAIR
DAQUI... E A NÓS
TAMBÉM.

EI LÁ... UM
MINUTO... É
QUE EU TENHO
UMA LISTA DE
ESPERA, EU... E
DESPESAS.



SE VOCÊ QUER
PASSAR À FRENTE
DE TODOS, SERÁ
MAIS CARO...
MAIS TRÊS... NEM
UM A MAIS...

ESPÉCIE
DE...

TUDO BEM,
HOMER... NÓS
PAGAREMOS...



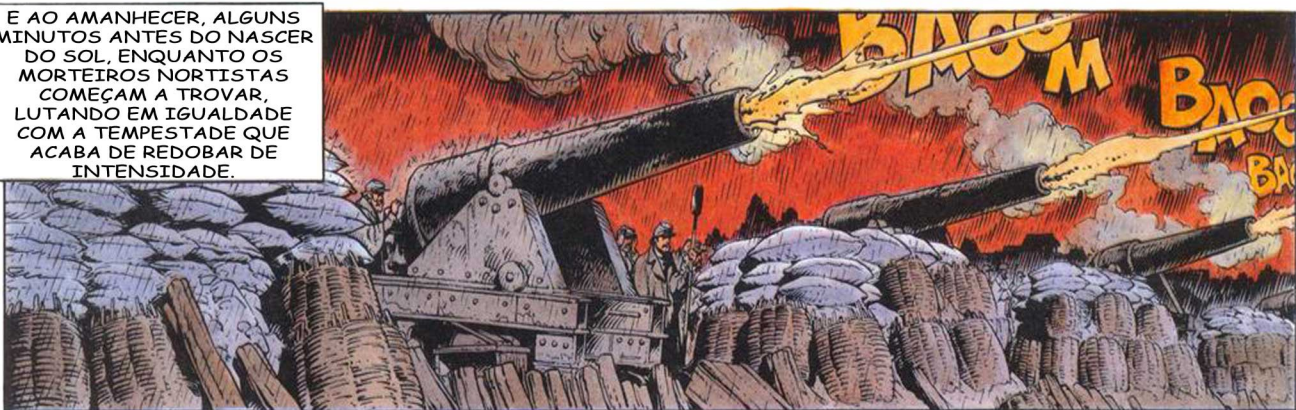
MAS NÃO
TENHO
DINHEIRO
COMIGO...
NÓS
PAGAREMOS
NA SAÍDA.



SEMPRE
PAGAM A
SAÍDA...
HAHAHA!
NÃO SE
PREOCUPE...
E AQUILO
QUE VIER,
VIRÁ.



E AO AMANHECER, ALGUNS MINUTOS ANTES DO NASCER DO SOL, ENQUANTO OS MORTEIROS NORTISTAS COMEÇAM A TROVAR, LUTANDO EM IGUALDADE COM A TEMPESTADE QUE ACABA DE REDOBRAR DE INTENSIDADE.





EU VOU À FRENTE...
HÁ UMA LANTERNA
NO FINAL DA
ESCADA,
SIGAM-NOS!

DEPOIS DE
VOCÊS!
TENENTE!

POUCO DEPOIS, SEGUINDO
O ANTIGO TRABALHADOR
E ANDANDO ATÉ A
CINTURA EM ÁGUA
NOJENTA, BUEBERRY E
SEUS COMPANHEIROS
ENTRAM EM TÚNEIS
HÚMIDOS...



ESTAMOS SOB
O QUE ERA A
PARTE NOVA DA
CIDADE ANTES
DO CONFLITO
ECLODIR...



GUIADOS PELA
LUZ TRÊMULA
DA LANTERNA
DO SEU GUIA.

É O
PRESIDENTE DA
CÂMARA DA
ÉPOCA QUE
DECIDIU
EQUIPAR ATLANTA COM
ESGOTOS INDISPENSÁVEIS
A UMA CIDADE
MODERNA...
A REDE PRIMÁRIA
AINDA EXISTE... MAS
ESTÁ PARCIALMENTE
DESMORONADA



CRÁPULA...
AGORA
COMPREENDO
PORQUE SÓ TU
PUDES INDICAR
O CAMINHO DE
SAÍDA AOS
AMIGOS.



MAS OS
GINZENTOS
CERTAMENTE
SABEM DA
EXISTÊNCIA DESTA
REDE... MESMO
DESATIVADA.
NUNCA TIVESTE
PROBLEMAS?



É VERDADE,
OS GINZENTOS
PODEM ESTAR A
NOSSA ESPERA
LÁ FORA.

NÃO SÃO ELES, NÃO
SÃO ELES... NÃO SE
PREOCUPEM...
ESPEREM...
ESTÃO A VER...
AQUELA PÁ
QUE FICOU
AQUI!



BEM, ESTOU TÃO
SEGURO DE MIM
QUE NÃO HESITO
EM ASSINALAR A
NOSSA PRESENÇA
VAMOS...

BASTA! NÓS
ACREDITAMOS
EM TI... NÃO
PRECISA TENTAR
O DIABO, ENTÃO,
ESSA SAÍDA?
AINDA ESTÁ
LONGE?



MESMO
ATRÁS DE SI,
TENENTE...
MEESMO
ATRÁS DE SI.



E DEPOIS DE ALGUNS
DEGRAUS SUBIDOS À PRESSA!

VAMOS
CHEGAR AO QUE
DEVERIA SER O NOVO
HOSPITAL... AS
PAREDES DOS
EDIFÍCIOS
INACABADOS QUE
NOS CERCAM
PROTEGEM-NOS DE
OLHARES
INDISCRETOS...





O PRIMEIRO QUE FIZER
UM GESTO BRUSCO TERÁ
O MESMO DESTINO...
LEVANTEM AS
MÃOS
LENTAMENTE

JEEZ!! DESTA
VEZ FOI
CHUMBO QUE
LHE PASSOU
PELOS
DENTES.



HÁ TRÊS MESES QUE
SUSPEITÁVAMOS QUE ESTES
ASSASSINOS ESTAVAM A
ENCHER OS BOLSOS COM
MUITA FACILIDADE... É UMA
SORTE A VOSSA CAPTURA,
SENHORES, CASO CONTRÁRIO,
OLÁ À CARNE FRIA A 10
DÓLARES A FATIA.



MAS DEIXO-OS...
O AMANHECER
ESTÁ A CHEGAR E
NÃO QUERO
ESTRAGAR OS
VOSSOS ÚLTIMOS
MOMENTOS COM
CONVERSAS
INÚTEIS.



CHAMAM
ISSO DE
SORTE?

PARA NÓS, SIM...
TERÍAMOS
PERDIDO O
PRAZER DE
VER-TE
FUZILADO,
TENENTE...



E LOGO DEPOIS,
BUEBERRY É LEVADO
PERANTE O PELOTÃO
DE FUZILAMENTO

ENCOSTE
AS COSTAS
À PAREDE!!



PEÇO
DESCULPAS,
MAS PRECISO DE
VENDER OS
SEUS OLHOS...
É A REGRA.

ENTÃO
DESAMARRE
AS MINHAS
MÃOS... NÃO
VOU ESCAPAR.



PELOTÃO,
EM LINHA!



E ENTÃO?!
O QUE
ESTÃO À
ESPERA...
ATIREM...
MAS
ATIREM!



UMA HORA
DEPOIS,
NO
GABINETE
DO
GENERAL
HOOD.

POSSO PELO
MENOS SABER
O QUE
SIGNIFICA
ESTA
MASCARADA?
MEU
GENERAL!

SIGNIFICA QUE TENHO A
SUA VIDA NAS MINHAS
MÃOS, TENENTE
BLUEBERRY... ASSIM
COMO AS DE
MISS MITCHELL
E DO SEU AMIGO
HOMER, QUE
ESTÁ MUITO
MAL.



SE QUER SALVÁ-LOS...
VAI TER DE... VOCÊ E O
SEU SARGENTO... ESSE
GRAYSON... CUMPRIR
UMA MISSÃO QUE VOU
CONFIAR-LHE... UMA
MISSÃO QUE EU
CLASSIFICARIA... DE
DESESPERADA...



VEJA BEM... EU
NÃO DEVERIA
DIZER ISSO, MAS
A PRINCIPAL
FALHA DA NOSSA
ARMADURA É O
ABASTECIMENTO...
A CARNE

NÃO ME DIGA
QUE CONTA
COMIGO PARA
LHE
PROPORCIONAR
ISSO.



POIS SIM... MIL
ANIMAIS BEM
GORDOS, QUE
SERVIRÃO PARA
ABASTECER AS
TROPAS DE SHERMAN,
ESTÃO A CAMINHO
DAQUI, vindos de
DES MOINES... VOCÊ
VAI APROPRIAR-SE
DELAS E TRAZÊ-LAS
PARA MIM...



EM TROCA DA VIDA DE
MISS MITCHELL E DE
UM BOM... UM
EXCELENTE MÉDICO
PARA HOMER... EU
ENTENDO O QUE VOCÊ
QUER DIZER... MAS
COMO VOCÊ SABE
DISSO... E POR QUE NÃO
SIMPLESMENTE DAR
UMA ORDEM A ALGUNS
DOS SEUS HOMENS...
ELES SÃO TOTALMENTE
DEDICADOS A SI.



A INTERCEPÇÃO DE
UMA CORREIO,
TENENTE, EIS AS
NOSSAS FONTES...
QUANTO AOS MEUS
HOMENS... OS
DEDICADOS, COMO
DIZ, PRECISO MUITO
DELES AQUI...
ESCOLHERÁ PARA O
ACOMPANHAR DOIS
OU TRÊS DESERTORES
À ESPERA DE
EXECUÇÃO... COMO
VOCÊ...



O SÁBIO, VEJA VOCÊ... SEMPRE USA A MÃO DE OUTRO PARA RETIRAR O CARANGUEJO DO BURACO...

O SÁBIO... OU O COVARDE, MEU GENERAL...



NÃO CONFUNDA CORAGEM COM ESTUPIDEZ, TENENTE... TRATA-SE DO SÁBIO, ENTÃO... ACEITA?

ACEITO, MAS... SE EU FALHAR, A SENHORA MITCHELL... E O HOMER...



A SRTA. MITCHELL SERÁ ENFORCADA POR SEU CRIME... QUANTO AO SEU... SEU AMIGO... PEDIREI AO MEU CIRURGIÃO PESSOAL QUE CUIDE DELE...

ENTRE SARGENTO HATFIELD, ENTRE...

...MAS UM ACIDENTE ACONTECE TÃO RÁPIDO... VOCÊ SABE COMO É.



PRECISA DE ALGUMA COISA, SENHORITA MITCHELL?

SIM... FECHÉ A PORTA, POR FAVOR... VAMOS, FECHÉ-A...



NÃO ME DIGA QUE TEM MEDO DE MIM...



HUM... NÃO... CLARO... MAS... O QUE ESTÁ A FAZER...



ESTOU ABORRECIDA, MEU QUERIDO SARGENTO... ESTOU ABORRECIDA... TODAS ESTAS LONGAS HORAS SOZINHA...



ENTÃO PENSEI QUE PODÍAMOS ABORRECER-NOS JUNTOS...

MAS... EU... VESTIR-SE, EU...



VÁ, VÁ, MEU PEQUENO SARGENTO... TENHO A CERTEZA DE QUE É ISSO QUE VOCÊ QUER...



MEU GENERAL! MEU GENERAL!



OS ANIMAIS
FARÃO PARAGEM
EM FORT MADISON
E EM DECATUR...
CONTORNANDO
AS NOSSAS
LINHAS POR...

UM MINUTO,
CORONEL.
ENTRE!

TOC
TOC



A
PRISIONEIRA
FUGIU, MEU
GENERAL!

BLOODY
HELL!!
ESCAPOU!!

E O SARGENTO
HATFIELD, ELE
ESTAVA
PESSOALMENTE
ENCARREGADO
DA SUA
VIGILÂNCIA.



ELA... ELA CORTOU-LHE
A GARGANTA DE UMA
ORELHA A OUTRA COM A
SUA PRÓPRIA
FACA...
MEU...
MEU
GENERAL!



A VÍBORA!
É PRECISO
RECUPERÁ-LA A
TODO O CUSTO!

SINTO MUITO
DESAPONTÁ-LO, WILLIAM,
MAS A ESTA HORA ELA
DEVE ESTAR LONGE OU
MUITO BEM
ESCONDIDA.



MAIS UMA RAZÃO
PARA MANTER A
CALMA E NÃO SE
MEXER...
ENQUANTO ELE
ACREDITAR QUE A
SRTA. MITCHELL
ESTÁ EM
LIBERDADE
CONDICIONAL E O
SEU AMIGO
TAMBÉM, ELE VAI
SEGUIR EM
FRENTE... NÃO SE
PREOCUPE...

... E SE NÃO FOR LECAS,
ENVIEI UM ANJO DA
GUARDA PARA VIGIÁ-LO,
QUE RAPIDAMENTE O
COLOCARÁ DE VOLTA NO
CAMINHO CERTO...



AINDA BEM QUE
ISSO ACONTECEU
APÓS A PARTIDA DO
TENENTE BLUEBERRY
E SEU GRUPO DE
HOMENS.

PRECISAMOS
ALCANÇÁ-LOS,
INTERROMPER
TUDO... É MUITO
ARRISCADO... NÓS
NÃO TEMOS OUTRO
REFÉM ALÉM DESTA...
DESTE HOMEM... CUJA
VIDA ESTÁ POR UM
FIO.

SE ESSA FUGA
CHEGAR AOS
OUVIDOS DESSE
RENEGADO,
NUNCA MAIS
VEREMOS O
CORNO DE UM
ÚNICO BOVINO.
TENHO CERTEZA.



IGNORANDO O QUE
SE PASSA ATRÁS
DELE, BLUEBERRY JÁ
ESTÁ LONGE, DO
OUTRO LADO DAS
LINHAS NORTISTAS,
SEGUIDO PELO
SARGENTO GRAYSON
E TRÊS DESERTORES
DO EXÉRCITO DE
BEDFORD FORREST,
QUE VIRAM AÍ A
OPORTUNIDADE DE
ESCAPAR AO
PELOTÃO DE
EXECUÇÃO.



NÃO TÊM NENHUMA CHANCE DE
SUCESSO, MAS AVANÇAM EM DIREÇÃO
AO QUE, EM BREVE, SE TORNARÁ
A PISTA DOS MALDITOS!

BING
CUMRIT
1998
AG

*Pour Michel GREG (dit le Dabe),
gentleman du sud.*

© **DARGAUD EDITEUR 1998**

Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation
strictement réservés pour tous pays.

Dépôt légal : Novembre 1998
ISBN : 2-205-04518-0

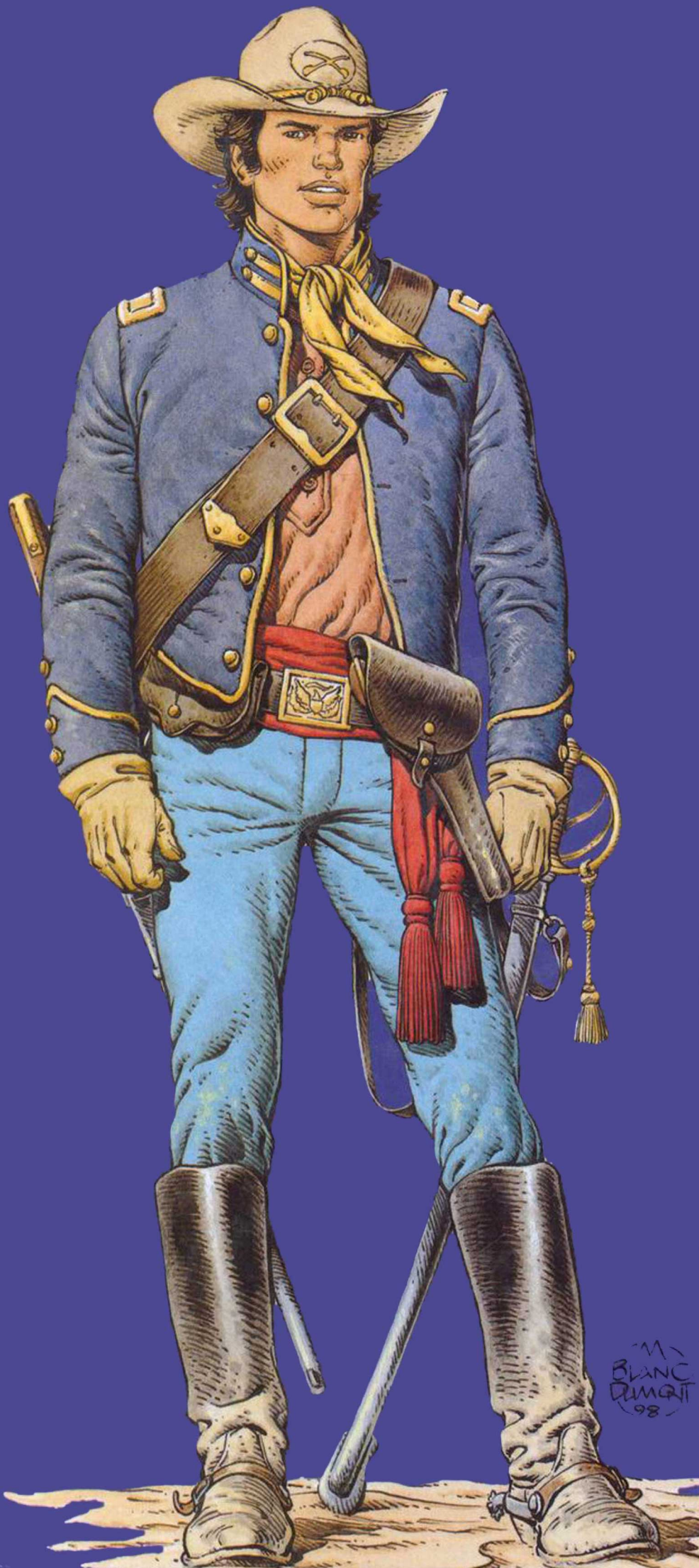


Produced in the E.C.
by **Partenaires-Livres®**

TRADUÇÃO PARA PORTUGUÊS

joaodweb

Todos os direitos são reservados às editoras, autores e as suas respectivas propriedades intelectuais



JÁ PUBLICADOS

BLUEBERRY

Charlie e Giraud

FORT NAVAJO
TEMPESTADE NO OESTE
A AGUIA SOLITARIA
O CAVALEIRO PERDIDO
A PISTA DOS NAVAJO
O HOMEM DA ESTRELA DE PRATA
O CAVALO DE FERRO
O HOMEM DO PUNHO DE AÇO
NA PISTA DOS SIOUX
O GENERAL CABEÇA AMARELA
A MINA DO ALEMÃO PERDIDO
O ESPECTRO DAS BALAS DE OURO
CHIHUAHUA PEARL
O HOMEM QUE VALIA 500.000\$
BALADA PARA UM CAIXÃO
O FORA DA LEI
ANGEL FACE
NARIZ PARTIDO
A LONGA MARCHA
A TRIBO FANTASMA
A ULTIMA CARTADA
O FIM DA PISTA
ARIZONA LOVE
MISTER BLUEBERRY
SOMBRAS SOBRE TOMBSTONE

MARSHAL BLUEBERRY

Giraud e Vance

A ORDEM DE WASHINGTON
MISSÃO SHERMAN

A JUVENTUDE DE BLUEBERRY

Charlier e Giraud

A JUVENTUDE DE BLUEBERRY
UM IANQUE CHAMADO BLUEBERRY
CAVALEIRO AZUL

Charlier e Wilson

OS DEMÔNIOS DO MISSOURI
TERROR NO KANSAS
O RAIDE INFERNAL

Corteggiani e Wilson

PERSEGUIÇÃO IMPLACÁVEL
TRES HOMENS PARA ATLANTA
O PREÇO DO SANGUE

Corteggiani e Blanc-Dumont

A SOLUÇÃO PINKERTON
A PISTA DOS MALDITOS
ULTIMO COMBOIO PARA WASHINGTON
E PRECISO MATAR LINCOLN
O ACOUGUEIRO DE CINCINNATI
A SIRENE DE VERACRUZ
100 DOLARES PARA MORRER
A TRILHA DAS LAGRIMAS
1276 ALMAS
REDENÇÃO
GETTYSBURG
O COMBOIO DOS BANIDOS



9 782205 045185